



Új

XXIII/2. 2013. február

Kőbányai Hírek

A X. kerület közérdekű magazinja

Cseh Tamás-nap Kőbányán

A 70. SZÜLETÉSNAPIJA ALKALMÁBÓL
MEGIDÉZTÉK A HAJDAN A KERÜLETBEN
TANÍTÓ MŰVÉSZ SZELLEMISÉGÉT 10.

SÁRAI RITA
KOREOGRÁFUS

„Minden fejben dől el... Ma már
ott tartok, hogy egyedül is szinte
mindent meg tudok csinálni...” 14.

BÉRLAKÁS-
KONCEPCIÓ

Cél: a jobb életminőség
és a kezelhetőbb
lakásállomány. 6.

IDÉN IS TAVALYI
USZODAÁRAK

Az egészségmegőrzés
fontosabb, mint a gazdaságos
üzemeltetés. 5.



A POLGÁRMESTER LEVELE – A KÖBÁNYAIK A LEGAKTÍVABB, LEGFIATALOSABB NYUGDÍJASOK!

A tanfolyamok folytatódnak...

Tisztelt Kőbányai Polgárok! Kedves Olvasók!

Sokszínű és változatos programok jellemezték az új esztendő első hónapját, melyet újévi gálakoncerttel köszöntött a Tutta Forza zenekar a Kőrösi Kulturális Központban. A Kőrösiben a „rég” kőbányai hagyományt egy új is követte. Első alkalommal került megrendezésre a Cseh Tamás-nap, az énekes-dalszerző emlékére, születésének 70. évfordulója alkalmából. A nagy sikerű eseményt országos érdeklődés övezte, és neves művészek tisztelték meg jelenlétükkel.

Január beköszöntével a közigazgatásban és a közoktatásban is új időszámítás kezdődött, működésbe lépett Budapest Főváros Kormányhivatalának X. Kerületi Hivatala, és elfoglalta új székhelyét az újonnan alakult tankerület. A közigazgatási reform kapcsán a budapesti kerületek közül elsőként Kőbányát kereste fel dr. Szabó Erika államtitkár és dr. Pesti Imre kormánybizott, kiemelve önkormányzatunk példás együttműködését és támogatását.

Kerületünk közbiztonságát érintően is újabb nagy lépést tettünk, aláírtuk a térfigyelő rendszer bővítéséről szóló szerződést, melynek keretében az Üllői út, Zágrábi út, Balkán utca és Száva utca térsége gazdagodik tizennyolc térfigyelő kamerával.



Nyolc helyszínen tanulhatták a számítógépes tudományt a szépkorúak. Itt éppen a Janikovszky Éva Általános Iskolában tanulóknak gratulálók

Rendhagyó „bizonyítványokat” is adhattam az elmúlt hetekben, hiszen a nyolc csoportban indult, kőbányai nyugdíjasok, szépkorúak részére szervezett harmincórás számítástechnikai tanfolyam lelkes „diákjai” is sikeresen végeztek. Minden tanteremből folytatást kérve engedtek csak el, aminek nagy örömmel teszek eleget, már a folytatást tervezem. Mindenhol megemlítem, most is megteszem, hogy a kőbányaiak a legaktívabb, legfiatalosabb nyugdíjasok!

Végül ezúton is felhívom szíves figyelmüket, hogy elindítottuk a városrészi fő-

rumok sorozatot, melynek keretében kerületünk minden részébe ellátogatunk az elkövetkező hetekben, hogy beszámoljunk a mögöttünk álló időszak eredményeiről, és személyesen vitathassuk meg az adott környéket érintő kérdéseket. Szeretettel várom Önöket!

Aktualitásainkról a www.facebook.com/kovacsrobertpolgarmester oldalon is olvashatnak! Szép és örömteli februári napokat kívánok!

Kovács Róbert

Kovács Róbert
Kőbánya polgármestere

ÁLLAMTITKÁRI LÁTOGATÁS

Minden rendben?

A közelmúltban Kőbányán járt dr. Szabó Erika területi közigazgatásért és választásokért felelős államtitkár és dr. Pesti Imre, Budapest Főváros Kormányhivatalának kormánybizottja. A X. kerületi kormányhivatalban, illetve az okmányirodában tájékoztattak.

Az átállás – fővárosi és országos összehasonlításban is – Kőbányán okozott a legkevesebb gondot, amihez hozzájárult az önkormányzat maximális támogatása, amelyet az átalakításhoz nyújtott. Így aztán nem volt véletlen, hogy az államtitkár a budapesti járások közül elsőként Kőbányára érkezett, hiszen – ahogy mondta – sok pozitív információ jutott el hozzá a Kőbányai Önkormányzat nyitottságáról, illetve támogatásáról.

Pesti Imre budapesti kormánybizott szerint zökkenőmentesen működnek a kerületi hivatalok a fővárosban, az indulásnál csak jelentéktelen problémák voltak. A közeljövőben tervezett fejlesztésekről elmondta, hogy a közigazgatás átalakításának két nagy lépése – a kormányhivatalok és a járási rendszer kialakítása – után folyamatosan bővítik és ügyfélbaráttá teszik a rendszert. A következő nagy lépés az okmányirodák helyén létrejövő kormányablakok megnyi-

tása lesz. Az ősz végére tervezett átalakítás eredményeként a mostani 60-70 helyett 2500 ügytípust lehet majd egy helyen intézni. Pesti Imre elmondta, hogy most az informatikai fejlesztés és a munkatársak képzése folyik, s így legkésőbb az év végére megfelelő számítástechnikai háttér és elegendő képzett ügyintéző lesz a hivatalokban.



Radányi Gábor, Kovács Róbert, Pesti Imre és Szabó Erika a kőbányai kormányhivatalban



GYERMEKVÉDELMI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

Mi marad, és mi megy?

2013. január 1-jétől a gyermekvédelmi és gyámügyek döntő többsége, valamint a szociális ügyek egy része első fokon a kerületi hivatalok feladatkörébe került a fővárosban.

A gyermekvédelmi és gyámügyeket a kerületi gyámhivatalok mint Budapest Főváros Kormányhivatala kerületi hivatalainak szakigazgatási szervei intézik. A kerületi gyámhivatalok a korábbi polgármesteri hivatalokban működő gyámhivatalok bázisán jönnek létre – kiegészülve a jegyzői gyermekvédelmi feladatokkal. Az örökbeadási ügyek intézése Budapesten az V. kerületi gyámhivatal hatáskörébe tartozik.

Marad a kerületi jegyzőknél a rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény és a kiegészítő gyermekvédelmi támogatás, az óvodáztatási támogatás, valamint a környezet-tanulmányok készítése.

A jegyzőktől átkerülő szociális ügyek intézése a kerületi hivatal szervezetén belül történik. A kerületi hivatalokhoz tartozik majd a szociális pénzbeli ellátások közül az időskorúak járadéka, valamint az alanyi jogú és az emelt összegű ápolási díj intézése, és a már megállapított ellátások folyósítása. Továbbá a szociális, természetben nyújtható ellátások közül az alanyi és normatív közgyógyellátás és az egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság megállapítása tartozik majd a kerületi hivatalokhoz.

Az előbbi felsorolásban nem szereplő szociális ellátások továbbra is a jegyzőnél vagy önkormányzati hatáskörben maradnak.

RÖVID HÍREK

IRODÁT KAPOTT A TANKERÜLET

A közelmúltban megtörtént a műszaki átadás, így már semmi akadály, hogy a kerületi oktatás új irányító szerve, a kőbányai tankerület igazgatója és munkatársai egy teljes körűen felújított irodában megkezdjék a munkát. A korábban a kisgazdák irodájaként, illetve az Emberbarát Alapítvány árusítóhelyként szolgáló irodákra a Kőbányai Önkormányzat több mint 4 millió forintot költött, s a tankerületi igazgató, Németh László kéréseit is igyekeztek figyelembe venni az átalakításkor.



A Kőrösi sétányon, a pékség és a bank mögött van az új tankerületi iroda

A mintegy 100 négyzetméteres irodaegyüttes új fűtési rendszerének kiépítésére, más gépészeti és építészeti munkáira alig több, mint két hétre volt szüksége a kivitelezőnek.

MINISZTERI KÖSZÖNET

Návracsics Tibor miniszterelnök-helyettes, miniszter és Szabó Erika államtitkár levélben köszönte meg Kőbánya polgármesterének és az önkormányzatnak a területi államigazgatás átalakításához és megújításához nyújtott segítséget. „Ez a történelmi változás csak az Önök segítségével, a járási hivatalok kialakításához nyújtott támogatással jöhetett létre” – olvasható a levélben, amelyet a helyhatóságok vezetőinek küldtek a kormány, illetve a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium nevében.

OKMÁNYIRODA A HAVAS IGNÁC UTCÁBAN (EL)JÁRÁSI REND KÖBÁNYÁN

Az okmányirodát, a feladatokat ugyanis részben átvették az új járási kormányhivatalok. A kerületi változásokról Budapest Főváros Kormányhivatalának kommunikációs irodájától kaptunk tájékoztatást.

- A X. kerületi kormányhivatalba mennyien kerültek át az önkormányzattól?
- A Kőbányai Önkormányzattól 67, államigazgatási feladatok ellátásához kapcsolódó státusz került át a kormányhivatalhoz.
- A járási hivatal mekkora létszámmal dolgozik?
- A X. kerületben 89-en dolgoznak, ennek a létszámnak egy részét a járási szakigazgatási szervként működő, megújult népegészségügyi intézet dolgozói teszik ki.
- Milyen eszközöket, mely ingatlanokat vett át a járási hivatal a kerülettől?
- Az átvételre kerülő személyi állományhoz kapcsolódó eszközöket, valamint az Endre utca 10. és a Havas Ignác utca 1. alatt található ingatlanokat vette át a hivatal.
- Melyik a kerületi járási központ?
- A X. kerületi hivatal központja az Endre utca 10. alatt van, ahol a törzshivatal és a gyámhivatal kapott helyet, illetve a Havas Ignác utca 1. alatt érhetik el az okmányirodát.



Ismét ellenzéki javaslatokat, illetve módosító javaslatokat fogadott be a testület, a bérlakás-konceptió pedig minden képviselő elismerését kivívta

TESTÜLETI ÜLÉS – CÉL A NYILVÁNOSSÁG ÉS ÁTLÁTHATÓSÁG

Változatlan áron úszhatunk

2013-ban is maradnak a korábbi uszodabelépő-árak, elkészült az ország talán legátfogóbb önkormányzati bérlakásfelmérése, illetve-konceptiója, és jelentősen csökkent az úgynevezett közzétételi lista összeghatára. Ezek voltak a legutóbbi testületi ülés legfontosabb döntései.

Míg korábban egymillió volt, mostantól százezer forint az az összeghatár, amely fölött nyilvánosságra kell hozni az összes önkormányzati szerződés részleteit. Tóth Balázs adott be egyéni képviselői indítványt, amelyben azt javasolta, hogy az önkormányzati szerződéseket, illetve a közpénzek felhasználását sokkal inkább tegyék nyilvánossá, azaz a képviselők számára hozzáférhető, egyedi közzétételi listán tüntessék fel. Erre a listára korábban az egymillió forintos összeget meghaladó szerződések kerültek, ám Csicsay Claudius Iván javaslatát elfogadva a képviselők jelentős értékhatár-csökkentést hajtottak végre, százezer forintban megállapítva a listára felkerülő szerződések értékét. Ezek szerint a 2013. január elsejétől megkötött, százezer forintot meghaladó önkormányzati megállapodások részleteit megismerhetik a képviselők. A közzétételi értékhatár csökkentése Kovács Róbert polgármester szerint is fontos volt, de ezen a

szinten már lehet, hogy akkora lesz az adatmennyiség, hogy az az átláthatóság rovására megy.

Élő Norbert – a témához kapcsolódóan – rögtön számon is kérte, hogy az egyik honlapon megjelent, tanulmányokról szóló cikk miféle javaslatokat, önkormányzatnak készült tanulmányokat említ. A polgármester elmondta, az ilyen jellegű szerződéseket a hivatalban eddig is megtekintette minden képviselő, így az évente készülő több száz tanulmány minden részlete lekövethető.

TÖKÉLETESSEGRE TÖREKVÉS

Az ellenzéki képviselők elismerését is kivívta a testület elé került köbányai önkormányzati bérlakás-konceptió. A dr. Pap Sándor alpolgármester által beterjesztett anyag szakmai nívóját egyedülállóan nevezték a hozzászólók, ám az ülésen mégis felvetettek néhány kérdést és problémát az anyaggal kapcsolatban. A koncepció nyomán Élő Norbert nem értette, ha jelentős veszte-

ségeket okoz a bérlakások fenntartása, akkor miért szociális alapon ad lakást az önkormányzat, miért nem közelít jobban a piaci árviszonyokhoz. Weeber Tibor alpolgármester elmondta, hogy a lakások állapota okozza a veszteséget, nem pedig a szociális megfontolások. Bizonyos leromlott állapotú lakásokért nem lehet többet kérni, mint amennyit most kér az önkormányzat.



A tanulmányok és a 100 ezres határt meghaladó szerződések nyilvánosak

Tokody Marcell fontosnak tartotta, hogy a tervezett bérlakáseladásokból befolyó pénzt teljes mértékben visszaforgassák ebbe a szektorba. Tóth Balázs azt javasolta, a nagyobb lakások helyett a 30-40 négyzetmétereseket preferálja az önkormányzat, mert ez a nagyság ideális lehet a fiataloknak, s az életkezdésüket így módon is támogathatná az önkormányzat.

Az önkormányzati bérlakás-konceptió mintájára a nem lakáscélú helyiségek felmérését is elvégzik az önkormányzat, illetve a vagyonkezelő munkatársai.

EGÉSZSÉGES TÖREKVÉS

A testület elfogadta az uszodai belépők árát, amely a 2012-eshez képest nem emelkedett. A polgármester szerint ezzel ugyan forrásoktól esnek el, s így a fejlesztésre nem marad pénz, de a fő cél, hogy minél több köbányai tudja igénybe venni a szolgáltatásokat elérhető áron. Élő Norbert ezt a tervezetet is kifogásolta, mert szerinte nem kellene minden, az uszodát igénybe vevőt támogatni. Varga István és Révész Máriusz viszont az egészségmegőrzési funkciót helyezte előtérbe a gazdaságosság előtt. Mint mondták, az uszoda működtetésére kifizetett önkormányzati támogatás nem veszteség, hiszen legalább ennyi megtakarítható az egészségügyi kiadásokon.

Az államháztartási törvény és az új önkormányzati törvény módosításából fakadóan ezután minden, az államháztartásból származó forrás elosztása, illetve annak kontrollja a képviselő-testület hatáskörébe tartozik majd.

Az ellenzéki képviselők nagy része kihagyta a szavazást, amikor a Köbányai Vagyonkezelő és a Kőbányai Felügyelőbizottságban javasolt változtatás szerepelt a testület előtt. Szerintük mosolyogtatók ezek a cserék, és túl gyakoriak...

JÓL MŰKÖDŐ TÖREKVÉS

A képviselők elfogadták a Törekvés Művelődési Ház 2012-es szakmai beszámolóját, illetve a támogatásuk elszámolását. Az önkormányzati támogatásnak köszönhetően eddig nincs tartozásuk, ám a következő havi fizetések már nem biztosak. Révész Máriusz szerint amennyiben a 2013-as költségvetésből nem tudnak pénzt adni a ház működésére, akkor a 125 éves, óriási tradíciókkal rendelkező Törekvés bezár. Azt mondta, nem örülne neki, ha ez éppen az ő kulturális bizottsági elnöksége alatt történné meg. Kovács Róbert válaszában nem zárta ki a támogatás esélyét, ám mint mondta, a költségvetés tervezésekor még sok átcsoportosításra lesz szükség. Az ésszerű elképzelést viszont megfontolják.

USZODAI BELÉPŐJEGYEK

SZOLGÁLTATÁS MEGNEVEZÉSE	ÁR
Felnőttbelépő 4 órára, szaunával	900 Ft
Felnőttbelépő 2 órára, szauna nélkül	600 Ft
Diák-, nyugdíjas-, nagycsaládos belépő 4 órára, szaunával	700 Ft
Diák-, nyugdíjas-, nagycsaládos belépő 2 órára	500 Ft
Gyermekbelépő (3-14 éves) 4 órára	550 Ft
Gyermekbelépő (3-14 éves) 2 órára	450 Ft
Csoportos gyermekbelépő (10 főtől)	450 Ft
Családi belépő 4 órára, 2 felnőtt és 2 gyermek részére	1500 Ft
Minden további gyermek személyenként	500 Ft
Közszolgálatban dolgozók napi jegyára szaunahasználattal*	490 Ft
Közszolgálatban dolgozók szaunahasználata*	300 Ft

USZODAI BÉRLETEK

SZOLGÁLTATÁS MEGNEVEZÉSE	ALKALOM	ÁR
Felnőttbérlet 4 órára, szaunával	10	8000 Ft
Diák-, nyugdíjas-, nagycsaládos bérlet 4 órára, szaunával	10	7000 Ft
Gyermekbérlet (3-14 éves) 4 órára	10	5000 Ft
Éves bérlet szaunával (egy naptári éven belül)	132	100 000 Ft

STRANDBELÉPŐJEGYEK

Felnőttbelépő egész napra	1200 Ft
Felnőttbelépő a nyitva tartás utolsó 2 órájára	720 Ft
Diák-, nyugdíjas-, nagycsaládos belépő egész napra	900 Ft
Diák-, nyugdíjas-, nagycsaládos belépő a nyitva tartás utolsó 2 órájára	540 Ft
Gyermekbelépő (3-14 éves) egész napra	600 Ft
Gyermekbelépő a nyitva tartás utolsó 2 órájára	360 Ft
Családi belépő 2 felnőtt és 2 gyermek részére egész napra	2700 Ft
Minden további gyermek személyenként	500 Ft

USZODAI ÉS STRANDBELÉPŐJEGYEK

Felnőttbelépőjegy egész napra	1500 Ft
Diák-, nyugdíjas-, nagycsaládos belépő egész napra	1130 Ft
Gyermekbelépő (3-14 éves) egész napra	750 Ft
Családi belépő 2 felnőtt és 2 gyermek részére egész napra	3380 Ft
Minden további gyermek személyenként	630 Ft
Közszolgálatban dolgozók napi jegyára*	600 Ft

EGYÉB SZOLGÁLTATÁSOK

Úszósapka-kölcsönzés	150 Ft +300 Ft kaució
Értékmegőrzés	200 Ft
Vízi jártassági igazolás	5000 Ft
Szaunabérlés (óra)	3890 Ft
Szekerénybérlés (havi)	1200 Ft
Karóra-kaució	1000 Ft
Ruhatár	100 Ft
Kísérőbelépő (a tanév alatt)	300 Ft

* A közszolgálatban dolgozók a kedvezmény igénybevételének jogosultságát a munkáltató által kiállított közszolgálati igazolvánnyal igazolják.

KAMERA BURANA

Figyelő szemetek
Kőbányára vessétek!

Folytatja a közbiztonságot jelentősen növelő programját a Kőbányai Önkormányzat. A kerületben már eddig is 53 térfigyelő kamera nehezítette a bűnözők dolgát, ám 2013-tól újabb 16 modern kamerával bővül a kőbányaiak biztonságérzetét javító technikai arzenál.

Miközben a kerület életét és költségvetését jelentősen befolyásoló egészségügyi, oktatási és közigazgatás átalakulás zajlik, a X. kerület vezetőinek maradt energiájuk, illetve megtalálták a forrásokat, hogy tovább bővítsék a térfigyelő kamerarendszert. A bűnmegelőzésben nagyon fontos szerepet játszó kamerahálózat bővítését – a jelen költségvetési helyzet ellenére – azért is fontosnak tartotta a kerület vezetősége, mert az itt lakók közül egyre többen kérték, hogy a kerület más részeire is terjesszék ki a szolgáltatást.

rendezésekkkel együtt 71 kamerából álló rendszer működtetési költsége 2013-ban már meghaladja a 200 millió forintot.

TAPASZTALATOK

A rendszer átadását követően szinte azonnal észrevehetően javult az érintett területek közrendje, miközben – a bűnöző életmódot folytatók „átköltözése” révén – a város más részein romlott a közbiztonság. A kamerák hatékonyságát nemcsak a rendőrségi statisztikák támasztják alá, hanem a bekamerázott területeken lakók véleménye is.

HÁTTÉR

A kőbányai képviselőtestület 2009-ben döntött a biztonságot növelő kamerarendszer első ütemének felszereléséről. Egy évvel később az Újhegyi lakótelepen, a városközpontban és a Venyige utcai bv-intézetnél 37 közterületi kamerát helyeztek üzembe, amelyek figyelőszolgálatát a BRFK X. kerületi rendőrkapitányságának munkatársai látják el. A második ütemben, 2011 tavaszától újabb 16 kamera állt szolgálatba a Gyakorló utcai lakótelepen, illetve annak környékén.



Három hónapon belül 71 kamera vigyáz a rendre

A kőbányai képviselők úgy döntöttek, a harmadik ütemben az Üllői út, Zágrábi út, Balkán utca és Száva utca által határolt területre 18 újabb közterületi berendezést telepítenek. A rendszerfejlesztéshez szükséges szakmai előkészítés után kiírt közbeszerzési eljárás sikeresen lezárult, így a következő három hónapban elvégezhetik a telepítést, és várhatóan 2013 áprilisától már a kibővített hálózat vigyáz a kőbányaiak biztonságára. A most telepítendő be-



MENTENI, AMI MENTHETŐ...

Élhetőbb Kőbánya,
lakhatóbb lakások

Kőbányán megújul – többek között – a bérlakásállomány is. Ehhez rengeteg előkészítő munka kellett. A minden képviselő által elismert koncepcióról Pap Sándor alpolgármestert kérdeztük.

Mi jellemzi most Kőbánya bérlakásállományát? A kerület tulajdonában 2495 lakás van, többnyire leromlott állapotúak. Több mint a harmada félkomfortos, komfort nélküli vagy szűkséglakás besorolásba esik. A felénél is több egyszobás, ezek nagy része 30 négyzetméternél kisebb. A lakások túlnyomó többsége az alapvető hő- vagy vízszigetelési követelményeknek sem tesz eleget.

– Mennyiben tér el az átlagtól, jobb vagy rosszabb, mint más kerületek?

Az összehasonlításhoz elég, ha az üzemeltetési költségeket vizsgáljuk. Tavaly a lakásállomány 800 millió forint veszteséget okozott az önkormányzatnak. Ismerek olyan kerületet, ahol ez az összeg csak 200 millió forint, de

olyat is, ahol a lakásgazdálkodás körülbelül nullszaldós. Annak ellenére, hogy mindkét kerületnek nagyobb a lakásállománya, mint Kőbányáé.

– Mennyire egyedi az itteni adatfeldolgozás, miért nem volt eddig ráltás?

Ilyen részletességgel a kerület vezetése soha nem ismerte a saját lakásállományát, sőt, nem tudok róla, hogy bármelyik másik kerület rendelkezne ennnyire összetett, mély és naprakész ismeretekkel a saját lakásairól. Hogy korábban miért nem készült el ezek a felmérések, nem tudom. A jelenlegi vezetésnek van rá igénye, hogy ismerje a helyzetet, és javítson rajta.

– Mennyi szakember, mennyi munkaóra kellett a feldolgozás-hoz?

Az önkormányzati bérlakások nagy része egyszobás és félkomfortos, vagy komfort nélküli...

Ahhoz, hogy ezt a dokumentumot megalkothassuk, fel kellett mérni a mintegy 2500 bérlakást egyenként, tételesen és mindenre kiterjedően. Ezután a koncepciót 9 hónapig 4-5 szakember dolgozott folyamatosan, vagyis két év munkájáról beszélünk. De ez egy pillanattfelvétel, a tudásunkat folyamatosan naprakészen kell tartani – a lakásállomány változásával.

– A koncepció mit szorgalmaz?

A lakásállomány megfelelő kezelését, ezt készítette elő. Egyik legfontosabb célja a minőség javítása, ami valószínűleg a lakások számának csökkenésével fog járni. Hosszú távon az a cél, hogy minden lakás teljes körűen közművesítve legyen, az alapterületük többségében legalább 40 négyzetméter vagy a föltt legyen, olcsón fenntarthatóak legyenek a bérlőnek és a tulajdonosnak is. Röviden: élhető lakásállományt szeretnénk kialakítani.

A LAKÁSOK TÖBBSÉGE AZ ALAPVETŐ SZIGETELÉSI KÖVETELMÉNYEKNEK SEM TESZ ELEGET

– Ha lehet említeni egy-két konkrét példát: mennyiért lehet megvásárolni leromlott lakásokat, milyen feltételekkel?

A koncepció a változtatás alapküldokumentuma, a „kályha”, ahonnan elindulhatunk. Az eladás konkrét feltételeit az elfogadott koncepció alapján most kell majd kidolgozunk.

DR. GYÖRGY ISTVÁN ROVATA – KÖBÁNYA ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐJE (14. EVK.), FŐPOLGÁRMESTER-HELYETTES

Jön az elektronikus jegyrendszer

A tavalyi évben már beszámoltam Önöknek a közösségi közlekedés rendszerében tervezett elektronikus jegyrendszerről. Most azonban, miután közel egyéves egyeztetést követően az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank bejelentette, hogy 54,2 millió euró értékben finanszírozná a rendszer bevezetését, az elképzelés elérhető közelségbe került: jövőre elindulhat a több lépcsőben megvalósuló beruházás.

Elő lépésként a bérleteket névre szóló, fényképes csipkártya váltja. A csipkártyát szinte lehetetlen hamisítani; ez azért fontos, mert a bliccelésből és a bérlethamisításból eredő károk eddig éves szinten milliárdos nagyságrendű bevételkiesést okoztak a közlekedési vállalatnak, ezek kiszorítása tehát bevételnövekedést eredményez majd. Ennek köszönhetően az elektronikus jegyrendszer hozzájárul a közösségi közlekedés színvonalának jelentős emelkedéséhez.



„A BLICCELÉS BŐL ÉS A BÉRLETHAMISÍTÁS BŐL EREDŐ KÁROK EDDIG ÉVES SZINTEN MILLIÁRDOS NAGYSÁGREN DŰ BEVÉTELKIESÉST OKOZTAK A KÖZLEKEDÉSI VÁLLALATNAK, EZEK KISZORÍTÁSA TEHÁT BEVÉTELNÖVEKEDÉST EREDMÉNYEZ MAJD.”

hez és annak fenntartható finanszírozásához is. Mindezzel együtt nem kell sorban állni a pénztárban sem: csipkártyánk egyenlegét pillanatok alatt akár az interneten, akár telefonos ügyfélszolgálat segítségével is feltölthetjük majd. Kártyánk érvényességét az ellenőrök hordozható készülékekkel fogják ellenőrizni, a metrónál és egyes HÉV-állomásokon pedig beléptetőkapuk teszik majd lehetővé azt, hogy csak az arra jogosultak szálljanak fel a járművekre. A belépéskor oda kell tartani a kártyát a kapu erre a célra kialakított részére, és az csak akkor nyílik ki, ha a jegy vagy a bérlet érvényes. Más járműveken az első ajtós felszállás teszi majd lehetővé a jogosultság ellenőrzését, amelyen az elől elhelyezett leolvasóhoz kell majd hozzáéríteni a jegyet felszálláskor. A nagy forgal-

mú járatokon minden ajtón fel lehet majd szállni, de ezeken a járműveken ellenőrök dolgoznak majd, saját kézi leolvasóval.

Az elektronikus jegyrendszer kérésén kívül egyik legnagyobb előnye – számos egyéb mellett – az átlátható és igazságos jegyrendszer, amelynek fontos eszköze az időalapú jegy bevezetése. Ez azt jelenti, hogy az utazásért nem átszállásonként, hanem a közlekedési eszközökön eltöltött idő alapján kell majd fizetni, függetlenül attól, hogy utazásunkhoz hány típusú közlekedési járművet vettünk igénybe. Az új jegyértékesítők pedig lehetővé teszik a napi költési limit bevezetését is.

Ez azt jelenti, hogy ha időben és az utazások száma tekintetében elérünk egy meghatározott limitet, a további utazásokért már nem von le további pénzt a rendszer tőlünk. Bízom benne, hogy az elektronikus jegyrendszer – amellyel, hogy XXI. századi megoldást nyújt majd – a bliccelésből eredő károk enyhítésével hozzájárul a közösségi közlekedés színvonalának erősítéséhez is.

OTTHON ÉS ITTHON Bársonyjelmez



Az anyuka csacsogó gyerekeivel várakozik a megállóban. Magam elé engedve őket fölszállunk az érkező 28-as villamosra. A kicsik egymás szavába vágva sorolják a különféle jelmezeket. A 10 éves forma kishű erősködik, ő igenis Bruce Lee szeretne lenni, míg kishűga Szörnyella mellett érvel. Győzködi édesanyját, „bizony, senki sem fog fölismerni”. Elismerően, lopva kacsintok a bájos szókeségre, amit kis kacajjal nyugtáz...

Az olajos padlójú Mátyássy-ház szobája jelenik meg most előttem, mely gyermekkoromban a lakóhelyem boltja volt. Az iskola mind

„SÜT A MAMA, SÜT A PÉK,
SÜT A MAMA HÁROM TEPSI
SÜTEMÉNYT”

a 78 diákjának ott rendezték a farsangi bált. Régóta készülődünk, konfettiket, serpentineket készítettünk a rajzórán, maszkokat terveztünk, festettünk a gombfestékekkel. Akkor különösen nagy volt a készülődés, mert többen egyenesen Pestről (!) kaptunk jelmezeket. Én a fekete parókás japánkisnő-jelmezt választottam (tejfölszöke hajam volt!). De boldog is voltam, mikor az arcomra tettem a fekete bársonyból készült álarcomat, melyet



anyukám csodaszép csipkével díszített. A falu zenekara (hegedű, tangóharmonika, trombita, dob) nagyszerű hangulatot csinált. Jártuk a csárdást, táncoltunk összekapaszkodva. Apukám, aki az iskola igazgatója volt, fölkerült egy táncra. Akkor derült ki, hogy én vagyok a japán lány, én, Fehér Katika, mert kimondtam a szót: apuci... Emlékszem az egész estére! Emlékszem, mert ekkor táncoltam apukámmal először! Együtt énekeltek: „Süt a mama, süt a pék, süt a mama három tepsi süteményt...” Hallom a hangját, a nevetését, miközben ágaszkodva próbálom karomat a vállára tenni... Szívesen szólaltam volna meg, milyen jó, hogy együtt utaztunk a villamoson. „Rendben, otthon apával is megbeszéljük a jelmezeket” – nyugtázta az anyuka. Nos, így kívánok most vidám, emlékeztető farsangot a bálzóknak!

BALE CZKY I. KATALIN



A válaszadók: dr. György István országgyűlési képviselő, Mihalik András, Agócs Zsolt, Mácsik András képviselők és Kovács Róbert polgármester

RENDŐRÉRT KIÁLTOTTAK

Mindenki ott volt...

Közbiztonsági problémák, kutyapiszok, zajos intézmények – főleg e témákkal kapcsolatban hangzottak el panaszok az Újhegyi Közösségi Házban tartott lakossági fórumon.

Úgy tűnik, az újhegyieket érdekli a lakóterületük jövője. Miközben a múlt év végén a kerület összes lakója számára rendezett közmeghallgatáson jóval 100 alatt volt az érdeklődők száma, az Újhegyi Közösségi Házban tartott lakossági fórumra cipőkanállal sem lehetett volna több érdeklődőt beszűfolni.

Kovács Róbert polgármester – kihasználva a lehetőséget – az egész Kőbányát érintő változásokat ismertette, kiemelve, hogy az önkormányzat 2007 óta nem szorult hitelfelvételre, sőt az elmúlt két

évben korábban nem látott óvoda-, iskola- és más intézményi fejlesztéseket hajtottak végre. A beszámolóból kiderült, hogy ez alatt az idő alatt 2 milliárd forintnyi pályázati pénzzel is gazdagodott a kerület, az új könyvtár, a Jászberényi úti felújítás és az Új köztemető előtti körforgalom közös építése pedig bizonyíték rá, hogy Kőbánya végre nem a főváros mostohagyereke. A polgármester a helyieket érintő tervektől is beszélt – többek között arról, hogy a Sportligetbe, az uszodához közel egy jégszarnok építése van a tervekben (a Fradi beruházásában). Az

A HISZÉKENYSÉG SZEGÉNYÍT CSALÓK A PONGRÁC-TELEPEN!

A főleg idős lakókat kiszemelő bűnözők a területen folyó felújítási munkákra kérnek további előlegeket. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. tájékoztatása szerint a Csilla utca 2., 3., 4., 5., 6., 7., 9. és 10., a Pongrác út 9. VII. és XVII. épület, valamint a Salgótarjáni út 53., 55., 59., 61. és 63. számú házban eredményes volt a közbeszerzési eljárás, tehát ezekben az ingatlanokban megkezdődhetnek a munkák, s a kivitelezők csak a közös képviselőkkel vagy a vagyonkezelő munkatársaival állnak kapcsolatban. Így tehát semmi esetre se engedjenek be lakásukba idegeneket, akik a fenti indokokra hivatkozva próbálnak bejutni a házakba, hiszen előfordulhat az is, hogy az építkezési munkálatok folyamatában esetleg nyitva marad a lépcsőház vagy a lakás bejárati ajtaja, ezért fokozottan ügyeljenek a biztonságra. Ha gyanúsat észlelnek, jelentsék a rendőrség 263-72-12-es számán, az Alfa Polgárőr Egyesületnél a 06-30-205-7249-es számon, a Wolf Polgárőrségnél a 06-30-621-3628-on, vagy személyesen a keddenként 17 órától elérhető mobil kmb-irodában a Pongrác Közösségi Házban.

Újhegyi sétány rekonstrukciója is szóba került; Kovács Róbert hozzátette: itt azért nehezebb és jóval drágább a felújítás, mint például egy Kőrösi sétány esetében, mert a szintkülönbségek miatt az akadálymentesítést is meg kell oldani a sétány teljes hosszában, hiszen nagyon sok idős ember használja ezt az útvonalat.

A fórumon részt vevő lakók nagy része közbiztonsági vagy közlekedésszabványi problémát vetett fel. Elhangzott, hogy a Szivárvány Időszotthon mellett a buszmegállóból a boltba átjutni életveszélyes, mert nincs zebra, és az autók száguldoznak. A felvetést a rendezvényen ugyancsak jelen lévő dr. György István főpolgármester-helyettes felírta, és a helyzet gyors szakmai kivizsgálását ígérte.

Több lakó is panaszkodott, hogy hiába van körzeti megbízotti iroda a sétányon, rendőrt még alig láttak ott vagy a lakóterületükön. A felvetésekre Gerber József törzsrőmester mint újhegyi körzeti megbízott próbált válaszolni a lakóknak. Több kérdező érdeklődött, a köz-

10 MILLIÓVAL TÁMOGATJÁK A LÉPCSŐHÁZI KAMERÁK FELSZERELÉSÉT

területi kameraprogram után támogatják-e a lépcsőházakba szerelhető figyelőkamerák telepítését. Kovács Róbert elmondta, hogy 10 millió forint értékű támogatást osztanak ki erre a célra idén pályázat útján.

Többen felvetették, hogy a kutyatulajdonosok egy része fittyet hány a szabályokra, s rengeteg kutyapiszok szennyezi a közterületeket, így a buszmegállókat is.

Ugyancsak szóba került a NAV-iskola hallgatóinak túl zajos életmódja, mint ahogy az uszoda melletti vendéglátó túlzott zajterhelése is. Kovács Róbert, dr. György István és a kerületi képviselők a jelzéseket feljegyezték, és ígéretük szerint az esetek többségét rövid időn belül megvizsgálják.

VALENTIN-NAP – IGAZ SZERETETTEL

Várják egy ölelésre!

„Csak a szeretetet lehet vég nélkül osztogatni úgy, hogy közben mégse fogy el.” Anne Morrow Lindbergh gondolatának szellemében a Köd (Kőbányai Diák- és Ifjúsági Tanács), a Cikk és a Radar február 14-re különleges ajándékkal készül. Szent Bálint ünnepén, azaz Valentin-napon a délutáni órákban minden járőrelőt, érdeklődőt szeretetteljes öleléssel ajándékoznak meg a Kőrösi sétányon és Újhegyen. Az ölelés mellé meglepetést is tartogatnak, aki ott lesz, majd meglátja...



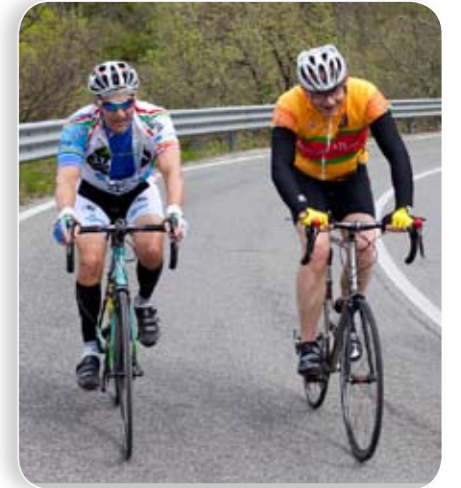
A BRINGAEXPÓTÓL A KARAVÁN SZALONIG Itt beutazhatják a világot

A Hungexpo idén is kedvező áron hozza a látnivalót Kőbányára – az itt élők számára, hiszen a Kőbányai Önkormányzat és a vásárváros vezetői között létrejött megállapodás értelmében most is hatalmas kedvezménnyel, 500 forintért válhatnak belépőt.

2013 második vásári show-ja az Utazás kiállítás, amelyen egy hétvége alatt beutazhatják a világot – repülőjegy nélkül. Magyarország legnagyobb turisztikai seregszemléjét február 28-tól március 3-ig rendez a Hungexpo. Szórakoztató vetélkedőkön kipróbálhatják, mennyi ruhát tudnak becsomagolni egy bőröndbe, vagy milyen ügyesen pakolnak egy autó csomagtartójába. A szerencsések utazást is nyerhetnek. Ugyanabban az időben a Hungexpo G pavilonjában a legnagyobb kerékpáros szakkiallításra, a Bringaexpóra kerül sor – hatalmas tesztpályával és különleges kerékpárokkal.

Február 28-tól március 3-ig rendezik meg a Karaván Szalont is, kemping-felszerelések, lakóautók és lakócsik kiállítását – az F pavilonban. A Hungexpo Zrt. ekkor indítja útnak

a VitalExpót, amely az egészségügy és a gyógyszeripar első közös és nagyszabású lakossági rendezvénye, hiánypótló kezdeményezés.



Játékok, vetélkedők, nyerevények...

MEGKÉRDEZTÜK – ÖN MIRŐL ÍRNA?

Tánc mindenkinek



Húsz éve élek Kőbányán, ahol az utóbbi időben nagyon sok pozitív változás történt. Az álomom egy táncház, egy nyitott táncház. Jártam már táncgyűléseket, ahol hónapokig tanultuk egy adott tánc egység táncát. Nyáron ki lehet vinni a tere, hogy a fiatalok hadd lássák, ilyen formája is van a szórakozásnak. Bárki bármikor bekapcsolódhatna e közösségformáló tevékenységbe! Az Újhegyi Közösségi Házba például szívesen mennénk, mert az arra járók az üvegen át is láthatnának bennünket, talán becsalogathatnánk őket. Ha az ember egyszer megtapasztalja a tánc ház örömet, megérti, miért is van annak létjogosultsága. Keressük a megoldást, a támogatást! „...S még a módi nem tett alacsonnyá téged: / Ím a külső népek bámúlják díszedet, / S tulajdon nemzedet nem becsül tégedet!” (Csonkai Vitéz Mihály: Dorottyia)



A Mádi utca környékén lakom. Örököltem egy nem kis mozgásigényű, nagyobb termetű kutyust. Ha már megvan, szeretném neki biztosítani mindazt, ami jár. Régebben a Harmat utcában, a 85-ös vonalán volt egy nagy építési terület, ami jöllehet nem kutyafuttató volt, de volt! Sajnos nincs a közelben kutyafuttató, ahol a házak között csak pórázon sétáltatható négylábú kedvenceink nem zavarnák a járőrelőket, a kisgyermekes szülőket. Eleget teszünk az előírásoknak: pórázt teszünk a nyakukra, esetenként szájkosarat kapnak, beültettettük a csipeket, összeszedjük a „szemetet” utánuk, amit mi, kutyások itt természetesen tartunk. De hová dobjuk? Örömlénk, ha a Mádi utca környékén több szeméttartót találunk.

ELMONDTA: SZŐCS MAGDOLNA

ELMONDTA: SZALAY MÓNICA

KÖNYV A KÉZIRATOK ŐRÉRŐL „A kéziratoknak van lelkük”

A közelmúltban megjelent a magyar művelődéstörténeti kutatás egyik legújabb remeke, „A kéziratoknak van lelkük” című kötet, amely nagyszerű segédletként is használható további kutatásokhoz.



Csontos János

Az Országos Széchényi Könyvtárban bemutatott mű kőbányai vonatkozása, hogy Szita Gábor mellett Weeber Tibor alpolgármester a társszerző. A kötet Csontos Jánosnak, azaz a Széchényi-könyvtárban létrehozott Kézirattár „első őrének” életébe enged bepillantást – levelezésnek jó néhány elemét közzétéve, s ezzel bemutatva a szép és nehéz életútja teljességét – személyes harcaival, vereségeivel és győzelmeivel. Weeber Tibor és Szita Gábor könyvének ajánlójában ez olvasható: „Csontos János életművének feltárása a magyar tudománytörténet sok évtizedes adóssága. Életrajzával, nyomtatásban megjelent munkáinak bibliográfiájával és levelezésének annotált bibliográfiájával ennek az adósságnak törlesztéséhez kívántunk jelentősen hozzájárulni.”

A KERÜLET LEGJOBBJAI

Nagyon szépen írók

Második alkalommal rendezték meg az Országos Szépiró Versenyt a Sajátos Nevelési Igényű Tehetségeket Segítő Tanács szervezésében. A Keresztury általános iskolában bonyolított kerületi döntőbe három kategóriában kilencen jutottak be a Széchényi általános iskolából, s a végelszámolásnál is remek eredmények születtek. Az első kategóriában – a második osztályosok között – második lett Baka Péter, a második kategóriában – a negyedikesek között – első helyezést ért el Szűcs Viktória. Mindketten képviselhetik a kőbányai Széchényi István Általános Iskolát a márciusi budapesti döntőn.

SZOBORPÓTLÁS CSOKIPÉNZBŐL

Gyomorkímélő gyűjtés

Kedves kis felhívást találtunk a Janikovszky Káza táján. Az iskolának zászlaja már van, ám most az eltűnt szobruk helyett is újat szeretnének. A gyűjtés folytatódik... „Légy Te is segítőkész és önzetlen Gombóc Artúr! Január 30-án dobd be egy csoki árát a malacperselyünkbe! Ezzel hozzájárulhatsz, hogy ismét legyen saját Janikovszky Éva-szobrunk!”



CSEH TAMÁS-NAP KÖBÁNYÁN

Csönd vagyok, csönded vagyok

„Úgy tűnik, a Cseh Tamás nevű vírus fertőz. Szerencsére olyanokat is, akik – például életkoruknál fogva – nem is ismerték korábban a dalait.”
(Bérczes László)

Január 22-én lett volna 70 éves Cseh Tamás Kossuth-díjas előadóművész. Ebből az alkalomból – és kapcsolódva a magyar kultúra napjához – Joós Tamás igazgató kezdeményezésére Cseh Tamásnapot szerveztek Kőbányán, a Kőrösi Kulturális Központban. A rendezvényt megelőzően, tavaly ősszel pályázatot hirdetett a Kőrösi, keresve azokat a zenészeket, énekeseket, valamint videoalkotókat, akik műveikben, illetve előadásmódjukban leginkább meg tudják őrizni a művész szellemiségét.

A pályázatra majd félszázan jelentkeztek, közülük választotta ki a szakmai zsűri a legjobbakat, akiket az esti ünnepi műsor során díjaztak, s akiket a termet megtöltő közönség is meghallgathatott.

A Cseh Tamás-nap Kőbányán című rendezvény esti köszöntőjére Kovács Róbert polgármester magával hozta első bakelitlemezt, az Antoine és Désiré első kiadását, amelyet ma is sokszor hallgat. Mint mondta, az ő fiatalkorában is sokakban megmozdított valamit a Cseh-dalok filozófiája, s ez máig

nem változott. Köszöntője végén a polgármester virágcsokorral lepte meg Császár Bíró Évát, a hét évig az Üllői úti iskolában tanító művész özvegyét.

Az est során olyan neves művészek produkcióit élvezhette a közönség, mint Krulik Zoltán, Róka Szabolcs, Kátai Zoltán, Joós Tamás és az Ad Libitum együttes.

A 2013-as pályázat győztesei: dalos kategória: 1. Asztalhoz, Emberek zenekar, 2. Fodor Balázs, 3. Mülhauser Martina; fotóklip kategória: 1. Feitl Bálint, 2. Nyíri Zsolt, 3. Szemendrey István.



Minitárlat a relikviákból

A KÉKVIRÁG PILLANATAI

A HÓNAP OVIJA

Óvodánk tavaly novemberben kapcsolódott be egy nagyon hasznos és érdekes kezdeményezésbe, melynek eredményeképpen minden hónapban egy óvoda lehet a hónap oviija, és nagy értékű nyereményt kaphat, ha részt vesz a játékban a Szülőforum.hu portálon, és a legtöbb szavazatot összegyűjti. Nagy lelkesedéssel fogtunk hozzá a



napenkénti szavazáshoz, és a szülők is örömmel buzdították egymást, ismerőseiket. Összefogással, jó szervezéssel sikerült elérnünk, hogy decemberben a Kékvirág lett a hónap oviija! A nyereményünk pedig egy 152 400 Ft értékű Lego-csomag lett, amit ünnepélyes keretek közt vehettünk át január 15-én. A díjátadón megjelent a Retrotoys képviseletétől Lukovics Vilmos, a Szülőforum.hu portáltól Péter Zoltán ügyvezető és Lukácsné Kovács Szabina projektmenedzser. Díszvendégünk Weeber Tibor alpolgármester úr volt. Jelen volt még Béres Péterné óvodavezető, az óvodapedagógusok, a szülők és a gyerekek, akik nagy izgalommal találgatták, hogy vajon milyen Lego van a becsomagolt dobozokban. A nagy értékű nyereményen túl sokat lendít ez a játék a szülők közösségének erősítésén, az összefogáson, a szülők és az óvoda kapcsolatán. Minden szavazat kifejezi az óvodánkért való aktív tettet, szeretetet. Az alpolgármester úr kiemelte beszédében, hogy példaértékű a kerületben a Kékvirág Óvoda összefogása. Béres Péterné óvodavezető megköszönte mindenkinek a lelkes részvételt, és a februári játékra is buzdított mindenkit. Ezután a gyerekek átvehették a nyereményeket, és izgatottan bontogatták a legős dobozokat.

FÖLDRAJZ-FÖLDTAN

Az első verseny

A Kápolna téri Janikovszky-iskolában megrendezték az Első, kerületi tanulmányi versenyt. A Teleki Pál Országos Földrajz-Földtan Verseny kerületi fordulóján a következő eredmények születtek: 7. évfolyam (témák: Afrika, Ausztrália és Óceánia): 1. Doktor Rebeka (Janikovszky Éva Á. I.), 2. Zsichla Levente (Kertvárosi Á. I.), 3. Papp Sebestyén (Keresztury Dezső Á. I.). 8. évfolyam (téma: Európa): 1. Szauer Dániel Mihály (Bem J. Á. I.), 2. Hubai Krisztina (Kertvárosi Á. I.), 3. Ying Suzi (Kertvárosi Á. I.).

KÖNYVVEL KÖNNYEBB

Ki lesz a legjobb?



Pérez számolva, könyv olvasva jó! Az olvasó pedig díjazva a legjobb! Pontosabban a legjobb olvasó díjazva jó, ám ennek érdekében be kell iratkozni, s a korábbi tagokkal együtt olvasni, kölcsönözni, olvasni, kölcsönözni... és gyűjteni a pontokat. Ne késlekedjen! A játék január idusán ugyan elindult, ám még nem késő – kicsiny lemaradást gyorsan behoz egy jó olvasó! A Kőbánya olvasója verseny részleteit a Kőrösi Kulturális Központban, a könyvtárban megtalálják.

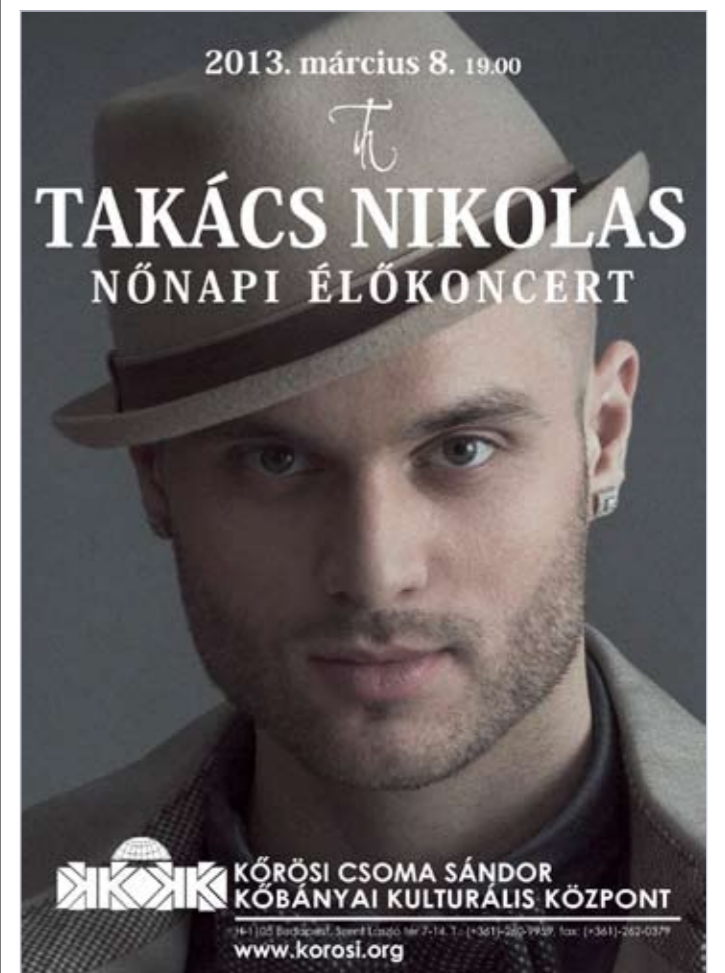


Hatalmas gyereksereg búcsúztatta az afrikai jelmezbe öltözött Trabantokat

A KÖBÁNYA-BISSAU-GUINEA-JÁRAT

A nagy kaland

Január 25-én elindult a Budapest-Bamako-rali, az afrikai gyermekeket támogató futam. A Go Trabi Go egységet a kőbányai polgármesteri hivatal előtt búcsúztatta a több száz fős tömeg, főleg gyerekek. A kőbányai Szent László Általános Iskola, valamint egy XVIII. és egy VIII. kerületi általános iskola tanulói azért jöttek, mert az őket is képviselő versenyzőket búcsúztatták. A Budapest-Bamako-ralin részt vevő két trabantos csapat tagjai között találjuk a Radácsy-Koltai párost, akik a Szent László Általános Iskolát képviselik. A dr. György István, Kucsák László és Révész Máriusz országgyűlési képviselők, illetve Radványi Gábor alpolgármester és dr. Szabó Krisztián jegyző által köszöntött versenyzők a gyerekek által kidekorált Trabikkal indultak, s az afrikai kalandtúra teljesítése mellett Bissau-Guineába visznek segélycsomagot egy ott épülő iskola tanulóinak.



2013. március 8. 19.00
TAKÁCS NIKOLAS
NŐNAPI ÉLŐKONCERT
KŐRÖSI CSOMA SÁNDOR
KÖBÁNYAI KULTURÁLIS KÖZPONT
www.korosi.org

KÖBÁNYA HISTORIKUSA VOLT Elhunyt Ungváry Jenő

Ungváry Jenőt kerületünk múltjával foglalkozó, lelkes lokálpatriótaként ismerhették meg a kőbányaiak, aki mindent megtett, hogy a szerzett ismereteit másoknak is átadhassa. 2001-ben az önkormányzat támogatásával megjelentette a mai napig legszebb, Kőbánya történetjével foglalkozó művet, az Üdvözlét Kőbányáról! címűt. A könyv a szerző fáradhatatlan gyűjtőmunkájának eredményére támaszkodva a 100 évvel ezelőtti hangulatot idézi fel, nekünk jól ismert épületek, parkok, utcaképek jelennek meg a régi képeslapokon, felvételeken. A kötet óriási sikert aratott, gyorsan elkapkodták, mert ki tudta elégíteni a kíváncsiskodók és a lokálpatrióták, sőt a szakavatottak érdeklődését is. Anno a Köszönetkötet munkatársai – együttműködve a szerzővel – tablókát készítettek a



Üdvözlét
Kőbányáról!

könyvben szereplő képeslapokról, s azok azóta is megtekinthetők az intézmény emeleti aulájában. Ungváry Jenő családi barátja, a Kőbánya kiváló vendéglátója kitüntetett címmel rendelkező Zila János pedig étterme falán nyújt betekintést a régi Kőbánya világába a képeslapok, a térképek, utcai jelenetek segítségével – nem titkoltan azzal a céllal, hogy a hozzájuk érkező vendégeket visszarepítsék a 20-as, 30-as évek boldog békeidejébe. A Cikk Egyesület közel egy évtizede rendez Polgár a helyi demokráciában címmel társadalomismereti-helyismereti versenyt a kőbányai 7-8. osztályosok számára. A tanulók Ungváry Jenő könyvéből készülnek, a fiatalok ebből ismerhetik meg gyökereiket, láthatják azt a Kőbányát, ahol őseik felnőttek. 2006-ban Ungváry Jenő egyedülálló képeslap-, fotó- és tárgygyűjtes-kollekciója a Kőbányai Helytörténeti Gyűjtemény anyagába került, ma is ott található.

Ungváry Jenő magánemberként és szakmájában is megállta a helyét. Személyisége e részének emlékét bizton ápolni fogják családtagjai, volt munkatársai. Mi, kőbányaiak elsősorban mint lokálpatriótára emlékezünk rá, mert kerületünk múltjáról szóló könyvei már megjelenésükkor nagy jelentőségűek voltak, azok hosszú időre feledhetlenné teszik szerzőjüket.



HELYTÖRTÉNET – HOGY VOLT! HOGY VOLT!

Kőbányai bálanyák és „bálapák”

Bécs a bálók fővárosa, ám híresek voltak a pesti estélyek is. Ha a korabeli kőbányai bálók pompában nem is vetekedhettek az előbbiekkal, jókedvben bizonyosan felvehették velük a versenyt.

A korabeli báli multságok látványosságokban bővelkedő, fényűző, szigorú etikettű, többnyire zártkörű táncos rendezvények voltak. Nálunk a helyszín legtöbbször a Kőbányai Kaszinó nagyterme volt, melyet alkalmanként mindig frissen díszítettek. Ezek a vigasságok nemcsak táncmultságokra, hanem ínycsokorokra is jó alkalmat szolgáltatottak, és nem utolsósorban a helyi társasági élet kiváló színterei voltak. Egy-egy bál rangját az is megadta, hogy milyen helyi és országos hírességek jelentek meg rajta, kik voltak a fővendégek.

A kőbányai asszonyok és lányok többsége báli ruháját – a házhoz járó varrónő segítségével – maga varrta, csak kevesen engedhették meg, hogy ne így tegyenek. A patroneszek (bálpák) mindig nagy érdeklődés közepette foglalták el elkülönített helyüket, érkezésükkor a zenekar is köszöntötte őket, ezzel megkezdődhetett a tánc.

Ami a táncokat illeti, a dallamos keringők, a bécsi valcer, a cseh polka és a lengyel mazurka, a francia négyes és a szilaj magyar csárdás volt a kedvenc. Ezeket a táncokat azonban még meg kellett tanulni, ezért a fiatalok a bálókot megelőzően tánc-

iskolába jártak. Kőbányán aki csak tehette, ezt a Borosnál tette. A táncot gyakran műsor, versenytekészés, nemzetközi világposta, komikus szavatelők, énekes előadások, színes lampionok, konfetti- és serpentinhajigálás, görögtrúz, több léggömb felszállása színesítette. A tánczenét mindig a kor egyik híres zenekara szolgáltatta.

Ezek a multságok arra is jók voltak, hogy ki-ki összeszedje magának a következő napok pletykaáradatának alapeseményeit. Lesték tehát egymást a vendégek: ki kire néz, kivel beszél vagy kivel táncol leggyakrabban, vagy éppen ellenkezőleg, ki kivel nem. Az urak többsége akkor is muszájból táncolt, aztán ha elhallgatott a zene, mint ahogy mondták, „rögtön szétvált az olaj és a víz”, külön mentek a nők, külön a férfiak. Ilyenkor a férfiak zöme a kártya- és szivarszobákba vonult.

Mindig hajnalig tartott a daridó, és bár a jókedv kitarított, de az erő már nem. A vendégek a zenekart „Hogy volt! Hogy volt!” kiáltásokkal buzdították újrázásra, amíg csak lehetséges volt. Aztán mindenki hazament pihenni, holtfáradtan...

VERBAI LAJOS

EMPÁTIÁVAL ÉS KAPCSOLATTEREMETŐ KÉSZSÉGGEL

Sokat tehet értünk

A X. kerületi kormányhivatal vezetője nem most célozta meg először Kőbányát. Dr. Horváth Tivadar korábban jegyzőként szeretett volna itt dolgozni, az akkor nem sikerült; most más beosztásban, de a kerületi emberek érdekeit képviseli.

Korábban már munkakapcsolatba kerültem a kerület több tisztviselőjével, vezetőjével, de azt nem mondhatom, hogy mindenkit ismertem. Ezt mégse tartom problémának, mert aki az igazgatásban dolgozik, tudja, hogy a szabályozottság, a struktúra mindenütt hasonló – fontos az empátia ehhez a munkához, és a kapcsolatteremtő készség. Aki ezzel rendelkezik, arra ismeretlenül is tudok a munkában támaszkodni. Noha dr. Horváth Tivadar az államigazgatás egyik vezetője, ám azon a szinten, amely legközvetlenebbül érintkezik a kőbányaiakkal. Ezért a hivatalvezető szerint sokat tud tenni az itt élő emberekért, hiszen ha szervezeten és jól felépítetten működik a hivatala, akkor mindenki elégedett lehet, és az átalakítás miatt keletkezett ellenérzések is csökkennek.

– Nagyon fontos, hogy az ügyfelek szinte semmit ne érezzenek abból, hogy ez egy teljesen új hivatal. Ne legyen hosszú a várakozási idő, ne akadozzon az ügyintézés. Mindehhez – a szervezeten belül – összehangolt logisztikai teljesítmény kell... Hogy jól működjön az informatikai rendszer, hogy a felmerülő elhelyezési gondokat orvosoljuk, hogy a szerződéseket átnézzük, és így tovább.

A hivatalvezető haza is sok munkát visz, mert alig az indulás után még nagyon sok a tennivaló. Ahogy mondta: a szabályok és a munkatársak adva vannak, ám most mindezt szinkronba kell hozni a feladatokkal.

– Nekem szerencsém van, mert a kollektíva nyitott, a képzések folynak, és az önkormányzat is támogat bennünket, amiben tud. De ez az egész tulajdonképpen a mi kis belső ügyünk, hiszen az embereket nem nagyon érdekli, hogy milyen a szervezeti felépítés, őket a hatékonyság, az ügyek elintézése és a gyorsaság érdekli... Egy ilyen jó kollektívával szerintem ezzel nem lesz gond.

DR. HORVÁTH TIVADAR

1956-ban született Győrben, házasságban. 1981-ben az ELTE-n jogászként doktorált, ezt követően Balatonfüreden, Kapuváron dolgozott, majd országgyűlési képviselő lett, később a Pest Megyei Önkormányzat főjegyzője. 2001-től a fővárosban és Tatán jegyző. Harminc éve dolgozik a közigazgatásban. Felnevelt gyermekei vannak, rájuk főleg hétvégén jut ideje. Néha kocog, illetve focizik.



Dr. Horváth Tivadar egy civil rendezvényen a Pongrác Községi Házban

SZERETEM KÖBÁNYÁT PARKVÁROS

Sorozatunkban olyan kerületi lakókat mutatunk be, akiknek az élete ezer szállal kötődik Kőbányához. Most Novák Erika története következik.



Novák Erika

A VIII. kerületből költöztünk a zöldövezetbe, Budapest legzöldebb kerületébe. Gyerekkoromban nagyon sok időt töltöttem a Népligetben, sétáltunk, játszottunk az ősfák alatt.

Később a gyermekeimmel, Péterrel és Tamással – német juhászokunk nagy öröme – nap mint nap jártunk oda. Amikor megláttam az Óhegy parkot, rögtön beleszerettem. Megörültem, hogy 1993-ban Óhegyen kertés házát tudtunk venni, ami jelenleg is az otthonom. Valamit tud Kőbánya!

Édesanyámék is ide költöztek. Gyakran jártak hozzám, az unokáikhoz, és nem volt kérdés, hogy az épülő Taraliget lakóparkban lesz az új otthonuk. Mikor hozzájuk megyek, a Népliget láttán megannyi élmény, emlék tolu elém. A Sportliget, a Csajkovszkij park, az Óhegy park – mind nagyon szép. Akár át is lehet sétálni egyik parkból a másikba. Péter fiam a Szent László Általános Iskola után természetesen a Szent László Gimnázium tanulója lett, majd a Szent István Egyetem hallgatója. Egy véletlen folytán derült ki, hogy az akkori gimnáziumi igazgatóhelyettest, Szendrei tanár urat is a sok kőbányai által ismert Novák Lászlóné, Borika néni tanította...

Mint oly sok kerületi ember, én is örülök az infrastruktúrának, a vásárlóközpontoknak, a kis üzleteknek, az uszodának, a mújépgyűjteménynek. Jólesik a családsegítő központ munkája! Mindamelllett, hogy városban lakunk, kicsit úgy érezheti magát az ember, mintha vidéken élne. A szomszédok, a környéken lakók, a szolgáltatásban dolgozók is odafigyelnek a többiekre, segítünk egymásnak, amiben tudunk. Ezért is szeretlek, Kőbánya!

LEJEGYZTE BALECZKY I. KATALIN

MÁSUTT, MÁS SZÍNVONALON Rehabilitáció

Az egészségügy átalakítása már 2012 nyarán megkezdődött, s a félelmek ellenére a tapasztalatok több területen nem mondhatók rossznak – eredményekről viszont csak hosszabb távon lehet beszélni.

A rehabilitációs ellátás viszont nem hozott túl sok jót a kőbányaiaknak. Amíg az akut-, illetve krónikusellátást most is a Bajcsy-kórházban kapják meg, addig a mozgásszervi rehabilitációs ellátás területi határai megváltoztak, s a kőbányaiaknak fél éve a VII. kerületbe kell menni, a Péterfy-kórház Szövetség utcai épületébe – ezt tudtuk meg dr. Lippai Zoltántól. A Bajcsy-Zsilinszky Kórház Mozgásszervi Rehabilitációs Osztályának vezető főorvosa elmondta, az ő szakterületükön sokkal szorosabb kapcsolat alakul ki az orvos és a beteg között, így még nehezebb elfogadtatni a korábban itt kezelt kőbányaiakkal, hogy most a belvárosba kell menniük, ahol az ellátás színvonal nem jobb, mint itt a Gizellában...



Akut- és krónikusellátás a Bajcsyban, mozgásszervi rehabilitáció a Péterfyben

„Ha szabad kapacitásunk marad, akkor természetesen fogadjuk az itt lakókat, de erre minimális az esély. Sajnos a területi átszervezés miatt hozzánk érkező betegek egy része ugyanúgy nem érti, miért kell ide jönnie, ha mondjuk az akutellátást a kerepestarcisai kórházban kapta meg. Ezekről a szervezeti problémáktól eltekintve Kőbányával, illetve az itteni önkormányzattal nagyon jó a viszonyunk: az akadálymentesítéssel kapcsolatban is megkérdeztük bennünket, és az egészségtervük kidolgozásában is nyújtottunk szakmai segítséget” – mondta Lippai doktor.

SEGÍTSÉN, HOGY SEGÍTHESSÜNK! Véradás Kőbányán



A Vöröskereszt által szervezett februári nyilvános véradások Kőbányán: Február 15. 12.00–19.00: Köki Terminál, 2. szint, fotósarok. Február 26. 10.00–13.00: Giorgio Perlasca Vendéglátóipari SZKI, Maglódi út 8. Február 28. 12.00–16.00: Köbe biztosító, Venyige u. 3. A regisztrációhoz személyi igazolvány, lakcímtábla és táj-kártya feltétlenül szükséges.



Rengeteg gyakorlás és 30 fellépés évente. A Gördülő Táncsoport óriási erőt ad a nézőknek

A MOSOLY MINDENT ELSŐPRÓ EREJE Aki mozogni tud, mindenre képes

Nincs elvesztett élet, nincs reménytelen sors! Ezt a felkiáltó mondatot fogalmazhatták meg a Bajcsy-Zsilinszky Kórház stroke-klubjának legutóbbi rendezvényén részt vevők, akiknek javarésze átesett már egy vagy több agyi történésen.

A klubtalálkozóra olyan vendéget hozott el Kiss Judit pszichológus, aki nemcsak magának, hanem a környezetének is mérhetetlen nagy energiát ad. Sára Rita előadóművész, de legfőképpen az élet művésze abban a jó értelemben, amit nagyon ritkán használunk... Sára Rita koreográf és táncos is, és mindezt kerekesszékből teszi. A kőbányai strokeklubban karácsonykor már műsoradó Gördülő Táncsoport művészeti vezetője mosolyogva és meghatottan hallgatta a tagok elismerését, amivel az ünnepi műsorukat illették. „Még most is beleremegek”, „nem találok szavakat a csodálatos élményre”, „köszönjük a karácsonyi lélektáncot” és hasonló vélemények sorjázta a rehabilitáción néha még épphogy átesett betegek szájából. Am a lényegét Évike mondta ki: „Az előadás csodálatos volt, és ez a klub is csodálatos – itt olyan, mintha testvéreim közé jönnék...” És a stroke utáni állapotot megelőzők számára ez

a legfontosabb: a hozzájuk hasonló sorsú emberekkel együtt, belőlük erőt merítve talpra állni, vagy talpon maradni, és megelőzni a következő agyi történést.

De visszatérve e rövid összefoglaló elején említett felkiáltó mondatra: Sára Rita bebizonyította a jelenlévőknek is, hogy nincs kettétört élet, legfeljebb kettétört gerinc – hiszen minden fejben dől el. A csinos és vidám óvónő, tévés műsorvezető,



Sára Rita korábbi, tánctanári ismereteit adaptálta a kerekesszékes előadásokra

dzsesszbalettoktató 15 évvel korábban rendkívül aktív életet élt, akkor még saját lábán szaladgált egyik helyről a másikra. Am egy szerencsétlen baleset során – két emelet magasságból zuhant le – a tizenkettes hátszigolyója szétrobbant, deréktól lefelé sem a mozgó-, sem az érzőidegek nem működtek többé. Rita két éven keresztül feküdt otthon, az édesanyja ápolta, a rehabilitációt is feladta, már majdnem mindent feladott... És ekkor elvitték őt egy rehabilitációs táborba, s ott új erőt kapott. Találkozott új párjával – az ugyancsak kerekesszékes Viktorral –, és a tábori élmény, no meg az őt NŐ-ként kezelő férfi feltűnése olyan erőt adott neki, ami néhány héten belül döbbenetes javulást hozott az életében. Újra akart élni, és a balesetéig vidám, humoros, elbűvölő Rita visszatért a földre, ismét volt mosoly és temperamentum...

„MÉG MOST IS BELEREMEGEK...
NEM TALÁLOK SZAVAKAT
A CSODÁLATOS ÉLMÉNYRE”

„Két évig szinte semmit nem tudtam megcsinálni, nem tudtam magamat ellátni. Aztán a tábor után elmentem fodráshoz, ismét divatosan próbáltam öltözködni, az addigi vegetatív lényből ismét nő lettem! A rehabilitációs tábor két hete alatt többet fejlődtem, mint előtte két évig: például a székből már egyedül tudtam átúlni a vécére, ami az átlagos ember számára banális dolog, de egy deréktól lebévult számára óriási lépés... Ma már ott tartok, hogy szinte mindent meg tudok csinálni – ehhez jól meg kellett erősíteni a kezeimet, a felsőtestemet. Viktorral a lakásunkat is úgy rendeztük be, hogy az ne egy kórházhoz hasonlítson: a fürdést például úgy oldjuk meg, hogy a kád fölé vasrudat építettünk, amiről lila hegymászókötelek lógnak, azok segítségével ülünk át a kádba.

Rita elmesélte a stroke-osoknak a kerekesszékesekből álló Gördülő Táncsoport történetét, mintegy példát mutatva, mennyi mindenre képes az ember, ha tud mozogni. Ahogy mondta, nem kifogást kell keresni, hanem megoldást. Ez a kulcsa mindennek.

Hogy az érintettek ne betegségként, hanem állapotként kezeljék a helyzetüket, Rita megmozgatta a klub résztvevőit. A tagok önfelédet mosollyal ültőztették, sőt egy kis zumba is belefért a „repertoárba”. (A Gördülő Táncsoportot a fővárosi Bakelit színházban láthatják legközelebb az érdeklődők.)



Az oltóanyagok biztonságosak, élő kórokozót nem tartalmaznak

A MEGELŐZÉS EGYETLEN MÓDJA Ingyenes oltás – az életért!

2013 februárjában még lehetőség van térítésmentes, önkéntes meningococcus elleni védőoltás igénylésére Kőbányán, pontosabban a X. kerületi népegészségügyi intézet illetékességi területén. A védőoltásokat az intézmény gyermek-, illetve iskola-egészségügyi szolgálatának munkatársai adják be.

Dr. Haintz Andrea tiszti főorvos aszszonytól, illetve Szabóné Gerzson Saroltától, a népjóléti bizottság elnökétől kapott információk szerint Kőbányán három iskolában, a Szent László Általános Iskolában, a Széchenyi István Általános Iskolában, valamint a Szent László Gimnáziumban folyik az oltások szervezése. A Népegészségügyi Intézetből az intézményvezetők és a szülők is részletes felvilágosítást kaptak.

FONTOS TUDNIVALÓK A BETEGSÉGRŐL

A meningococcus gennykeltő baktérium, a 13-ból nálunk főleg a B és C típusa okoz megbetegedéseket. Bár itt a ritka megbetegedések közé tartozik, a súlyos tünetek és a magas halálozási arány miatt fontos, hogy védőoltással ezeket a veszélyeket csökkentsük.

A betegség főleg a téli, kora tavaszi hónapokban fordul elő; az utolsó szezonban a fővárosban 33 megbetegedés történt, 6 beteg halt meg. A meningococcus baktérium kizárólag az embert betegíti meg, emberről emberre terjed cseppfertőzéssel. A zárt közösségek (óvoda, iskola, kollégium, diszkó, szórakozóhelyek) kedvező feltételt nyújtanak a járványos terjedésnek. Emiatt kisgyermek és kamaszok között fordul elő leggyakrabban a betegség. A dohányosok kockázata is nagyobb, mivel a dohányzás károsítja a nyálkahártyákat, így a kórokozó könnyebben lép be a szervezetbe. Emellett a fizikai kimerültség, az alultápláltság, illetve

az immunrendszer gyengülésével járó krónikus betegségek mind hozzájárulhatnak a betegség kialakulásához. A lappangási idő általában 3–4 nap, de akár 10 napig is elhúzódhat. A bakteriális fertőzés okozhat agyhártyagyulladás, vérmérgezést, esetenként a kettőt egyszerre. Az előbbinek a tünetei gyakran lázzal, levertséggel, fejfájással kezdődnek, ami hasonló az influenza tüneteihez, ezért nehéz felismerni. A tipikus tünetek, az erős fejfájás, a hányás és a tarkómerevség, zavart viselkedés később jelentkeznek. A súlyos állapot akár órák alatt kialakulhat, azonnali orvosi ellátásra van szükség, hogy a

A ZÁRT KÖZÖSSÉGEK KEDVEZŐ FELTÉTELEKET NYÚJTANAK A JÁRVÁNYOS TERJEDÉSHEZ

beteg meggyógyuljon. A vérmérgezés tünetei: csökkenő vérnyomás, a vizeletválasztás megszűnik, a bőrön és egyes belső szervekben bevezések, majd elhalások keletkeznek, a keringés összeomlik. A betegség órák alatt kialakulhat, és gyorsan menthetetlen állapothoz vezethet. A megelőzés biztos és hatékony módja egyedül a védőoltás, mely hosszú távra nyújt védeltséget. Az oltóanyagok biztonságosak, élő kórokozót nem tartalmaznak. A védőoltással kapcsolatos más információkkal a házi gyermekorvos látja el a családokat.

KIS-PONGRÁC KÖZÖSSÉGI HÁZ

„Miénk itt a tér”

A KIS-PONGRÁC-PROJEKT MINIPÁLYÁZATAIBAN NYERTES CIVIL SZERVEZETEK ÁLLANDÓ PROGRAMJAI:

HÉTFŐ: 17 óra 30-tól 19 óra 30-ig fotószakkör

KEDD: 17 órától 19 óráig mobil kmb-iroda

SZERDA: 17 órától 19 óráig Gazdálkodj Okosan Klub. 17 órától 19 óráig minden hónap utolsó szerdáján az Emberbarát Alapítvány előadása

CSÜTÖRTÖK: 17 óra 30-tól 19 óra 30-ig sakkszakör / sakk-klub

PÉNTEK: 17 órától 19 óráig „Miénk itt a tér!” ifjúsági klub. 17 órától 19 óráig minden hónap első péntekén Gál Judit képviselő asszony fogadóórája

A KÖZÖSSÉGI HÁZ ÁLLANDÓ PROGRAMJAI:

HÉTFŐ: 10 órától 12 óráig „Kattints, nagyi!” – nyitott számítógépterem. 14 órától 16 óráig Kis-Pongrác-infopont – nyitott számítógépterem

KEDD: 10 órától 12 óráig „Kattints, nagyi!” – nyitott számítógépterem. 14 órától 16 óráig Kis-Pongrác-infopont – nyitott számítógépterem

SZERDA: 10 órától 12 óráig nyugdíjasfilmklub. 14 órától 16 óráig Kis-Pongrác-infopont – nyitott számítógépterem.

CSÜTÖRTÖK: 10 órától 12 óráig „Kattints, nagyi!” – nyitott számítógépterem. 14 órától 16 óráig Kis-Pongrác-infopont – nyitott számítógépterem

PÉNTEK: 10 órától 12 óráig nyugdíjastorna. 14 órától 16 óráig Kis-Pongrác-infopont – nyitott számítógépterem. 14 órától 17 óráig iskola-előkészítő és fejlesztő foglalkozások

A nyitott számítógépterem használata ingyenes! 1 óra biztosítható naponta és személyenként. A számítógépek használatához előzetes bejelentkezés szükséges! Jelentkezés és további információ a Kis-Pongrác-infopontban személyesen vagy a 431-72-68-as telefonszámon, illetve elektronikusan a pongrackozossegihaz@indamail.hu e-mail címen.

PROGRAMAJÁNLO

KÖBÁNYAI ÉS VASUTAS TÖREKVÉS M. K. KULTURÁLIS-SZABADIDŐ EGYESÜLET

FEBRUÁR

16–19. Néptáncostábor, Veresegyház

17. 15.00 Törekvés Dalkör-farsang

22. 18.00 Farsangi szokások táncháza, balázsolás

23. 9.00–15.00 Budapesti ifi-sakkcsapatbajnokság

24. Törekvés–Láng-csapatbajnokság

27. Nyugdíjasklub farsang
Biztonsági konferencia

NEKROLÓG

Elhunyt Réder Ferencné

„Minden ember halhatatlan, mert ott él a gyerekeiben, az ismerőseiben, az ismeretlenekben, mindenki-ben, akire bármilyen kis hatással volt.”

(Galgóczi Erzsébet)



Réder Ferencné 1936-ban született Budapesten. A cinkotai tanítóképzőben végzett tanítónaként. Ezt követően először Dunaujvárosban, majd

1957 februárjától Kőbányán tanított, először a Bihari úti, majd a Száva utcai általános iskolában. A későbbiekben, 1985-től a Cserkesz utcai általános iskolát igazgatta nyugállományba vonulásáig. Munkáját lelkiismeretesen, szakmai alázattal, a gyermekek érdekeit mindig szem előtt tartva végezte. Folyamatos képzéssel, önképzéssel biztosította, hogy a keze alatt nevelkedő, felnövő, sokszor igen nehéz sorsú gyermekek az általa vezetett intézményben a lehető legtöbbet

kapják ahhoz, ami fejlődésükhöz, továbblépésükhöz szükséges, és az általános iskola kapuján kilépve tovább tudják vinni az ott kapott értékeket, tudást, ismeretanyagot. Réder Ferencné, Kati néni minden napos, felelősségteljes tevékenységét alaposság, naprakész tudás, munkatársaihoz való viszonyát következettség, tekintély, empátia, segítőkészség jellemezte. Igazgatói kinevezését követően egy sok problémával küzdő nevelőtestület élére került, ahova gyorsan és sikeresen beilleszkedett, és emberi tulajdonságai, szakmai ismeretei, vezetői kvalitásai révén egységes személetű, fokozatosan emelkedő színvonalat mutató munkatársi csoportot hozott létre. A pedagógiai pályafutása alatt kapott számos elismerés, valamint 2000-ben elnyert Kőbányáért díj is azt mutatja, hogy Réder Ferencné munkáját kiválóan, mindvégig emberi méltósággal, maximális szakmai tudással végezte. Réder Ferencné, Kati néni 2013. január 17-én méltósággal viselt betegség következtében elhunyt. Emlékét örzi családja, barátai, munkatársai és számos tanítványa, akikben szellemisége, embersége tovább él.

NEKROLÓG

Elhunyt Virágh Anita

„Csak azok hálnak meg, akik egész életükben nem csináltak semmit. Aki tett valamit, nem magáért, hanem másokért, mindenkiért, az megmarad.”

(Szabó Magda)



Virágh Anita 1975 júliusában született Budapesten. Középiskolai tanulmányait a Gervay Mihály Posta- és Bankforgalmi Szak-középiskolában

folytatta, ahol 1997-ben sikeres érettségit tett. A polgármesteri hivatalban 2000 májusától dolgozott. Már a hivatal köztisztviselő

lőjeként három szép gyermeket hozott világra, akik mindig élete középpontjában álltak. Sokat küzdött, hogy megbízható, kiegyensúlyozott családi körülményeket teremthessen, ahol biztonságban fel tudja nevelni gyermekeit. A Belső Ellenőrzési Csoport titkáraként munkáját pontosan, megbízhatóan végezte. Mindig igyekezett kollégáival olyan viszonyt kialakítani, hogy azok felnézhessenek rá. Munkatársai becsülték kitartásáért, emberségéért, kiszámíthatóságáért. 2013. január 2-ától Budapest Főváros Kormányhivatala X. kerületi központjában dolgozott. Virágh Anita 2013. január 7-én váratlan rosszulletet követően hirtelen távozott közülünk. Emlékét megőrzi gyermekei, édesanyja, hú társa, barátai és munkatársai.

NEKROLÓG

Elhunyt Földvári Marianna

„Az embernek lelke van, amely hinni és repülni tud, s ez a lélek halhatatlan, és farkasszemet néz a világgal.”
(Márai Sándor)



Földvári Marianna 1971-ben született Mátészalkán. Sikeres érettségi vizsgát tett 1989-ben a mátészalkai

Esze Tamás Gimnáziumban. A kőbányai polgármesteri hivatalban 1989. augusztus 3-ától dolgozott a népesség-nyilvántartó csoport tagjaként mint népesség-nyilvántartási ügyintéző, majd mint anyakönyvvezető. Anyakönyv-vezetői szakvizsgát 1995-ben tett.

Munkáját precízen, szakmai hozzáértéssel és empátiával végezte. A házasságot kötött polgárok mindig meg voltak elégedve az általa prezentált ceremóniával, hiszen azt valamennyi esetben kellő figyelemmel és nagy emberséggel vezette le. Munkatársaihoz, a hivatalhoz és a hivatal vezetőségéhez lojális volt, munkájában a jogszerűség keretein belül minden esetben előtérbe helyezte az ügyfelek érdekeit.

Az ügyfelek tisztelték, munkatársai, kollégái szerették őt. Szerény, ám határozott személyiségének köszönhetően idővel a hivatal emblematikus arcává vált. Az anyakönyvi csoport kiemelkedő, magas szakmai színvonalon teljesítő csapatának meghatározó tagja volt.

Földvári Marianna 2013. január 2-án méltósággal viselt betegség következtében csendesen távozott közülünk. Emlékét örzi családja, barátai, munkatársai, akikben embersége tovább él.



Oktatók és oktatottak. Kommunikációs, jogi, egészségügyi ismereteket és állás-keresési technikákat is tanultak a programban részt vevő nők

SEGÍTŐSZOLGÁLAT LESZ A PONGRÁCON

Jobb esélyek, jobb életkörülmények

A Pongrác-telepen élő munkanélküliek passzivitása ellenére sikerrel zárult a Havasi Gyopár Alapítvány programja, amelynek során állástalan nőket próbáltak visszavezetni a munka világába. Ezt néhány napja, a program zárórendezvényén hallottuk.

„A Havasi Gyopár Alapítvány a kőbányai Kis-Pongrác-lakótelep szociális célú városrehabilitációs projekt keretében ingyenes képzési lehetőséget biztosít a ... munka nélküli kőbányai, elsősorban a Kis-Pongrác-telepen élő nők számára.” Ez a tavaly nyáron közzétett felhívás majd félszáz érdeklődő fantáziáját mozgatta meg, s a 16 tényleges jelentkezőből tízen részt vettek a képzésen, illetve sikeresen be is fejezték azt. Ami ennél is nagyszerűbb, hogy a képzésben részt vevő nők közül négyen már négy hónapon belül munkát találtak, és úgy tűnik, hamarosan további két fő is révbe ér a munkaerőpiac háborgó vizén.

A projekt zárórendezvényén megtudtuk, a Havasi Gyopár Alapítvány által biztosított képzés során személyiség- és készségfejlesztő tréningekre került sor, kommunikációs, egészségügyi és jogi ismereteket kaptak a résztvevők, valamint szociális gondozást és álláskeresési technikákat tanulhattak. A projekt hosszú távú célja: segítőszolgálat létrehozása és működtetése a Kis-Pongrác-on.

A zárórendezvényen méltatta az alapítvány eredményeit és kezdeményezését Weeber Tibor alpolgármester és a X. kerületi kormányhivatal vezetője, dr. Horváth Tivadar is, aki ebben a beosztásában először vett részt civil szervezet rendezvényén.

HELYESBÍTÉS

Januári számunkban, a „Havasi Gyopár a KÖSZI-ben...” című írásunkban azt írtuk, hogy „A Havasi Gyopár kőbányai zenés vacsorameghívását Oravecz János, Párkány polgármestere is elfogadta”. Az alapítvány kérésére ezt módosítjuk: „A Havasi Gyopár Alapítvány meghívását Oravecz János, Párkány polgármestere is elfogadta, és kedves szavakkal köszöntötte a vendégeket.”

PÁLYÁZATI PÉNZEKBŐL

Jégpálya a Sportligetben

Közös gondolkodás, közös tervezés, közös siker. Dr. György István főpolgármester-helyettes és Kovács Róbert polgármester egy 15 évvel ezelőtti tervet vettek elő, és azt a kor igényeinek megfelelően átalakítva a képviselő-testület elfogadta. A lényeg: ha minden jól alakul, Kőbánya újabb jégcsarnokkal gazdagodik...

A tervekben szereplő létesítményben azonban nemcsak a hidegebb hónapokban lesz jég, egész éves kihasználásáról gondoskodna a Fradi. A fantasztikus jégkorongos múlttal rendelkező egyesületnek remek lehetőség, hogy a Kőbányai Önkormányzat olyan területet tud adni a beruházáshoz, amely már ki van szabályozva, a talajtani vizsgálatok és a pontos felmérések is megtörténtek. (A tel-



SÁRBAN, FAGYBAN KÉT KERÉKEN

Kőbányára hozta az aranyakat

Buruczkié a Budapest Cross és SuperCross összetett aranya is. A kőbányai bajnok nyerte a SuperCross sorozat hetedik és egyben utolsó futamát, s a Merida Kőbánya TC versenyzője ezzel a győzelemmel a versenysorozat elit férfi kategóriájának összetett aranyérmét is megszerezte.

Január végi SuperCross-zárófutamon mintegy száz versenyző indult – annak ellenére, hogy a pálya jeges, fagyos, néhol kerékpárral szinte járhatatlan utakon vezetett. Az indulók napokkal a verseny előtt még a térdig érő sarat mérték föl, ám a verseny napjára majdnem minden megfagyott, így a kijárt, nyeregben leküzdhetetlen vájatok különösen kemény erőpróba elé állították a versenyzőket. (Akadnak, akik éppen az ilyen gyilkos pályákat kedvelik, ezért a futamra még Ausztriából is jött néhány ironman.)

A Kánai úti lakópark mellett megrendezett versenyen minden körben meredek, csúszós felfutás, lépcsőzés és dupla palánk is várt a biciklivel akadályversenyzőkre. Az elit férfiaknál nagy küzdelemre lehetett számítani a nem túl jól rajtoló Buruczki és a bajnokaspiráns Fejes Gábor között, s a két menő valóban végig izgalmas csatát vívott. Pontosabban majdnem végig, ugyanis a kőbányai kerekas az utolsó körben

kereket oldott, s kerekén 13 másodperces előnnyel kerekedett be az abszolút bajnokságot is érő első helyre. A harmadik pozíciót az osztrák Jürgen Pechhackerrel nagy csatát vívó Búr Zsolt csípte meg.

EREDMÉNYEK, Budapest Cross (SuperCross sorozat 7. futama): felnőtt férfi: 1. Buruczki Szilárd (Merida Kőbánya TC), 2. Fejes Gábor (Dr. Bátorfi Agraria KTK), 3. Búr Zsolt (Alpinbike Team Giant); felnőtt nő: Dósa Eszter (Vitalitás SE Scott-Nutrixion), 2. Orosz Anita (Trek SE), 3. Perlaky Evelin (Veres Ördögök SE)



A nagy trió: Búr, Buruczki, Fejes



Hokisakon keresztül ilyen a világ (illusztráció)

jes feltáró, illetve előkészítő munkát még dr. György István polgármestersége idején elvégezték: anno többek között uszodabővítés, nagy játszótérépítés is szerepelt a tervekben, ám azok akkor a forráshiány miatt a fiókba kerültek.) Most a társasági adó (tao) egy részének sportberuházási célú felhasználása lehetővé teszi, hogy az 1,2 milliárdos építkezéshez jelentős támogatást kapjon a Fradi, míg a területet a Kőbányai Önkormányzat biztosítaná. Kovács Róbert polgármester elmondta, hogy a korábbi tervekben is szereplő energiatakarékos megoldást részesítik előnyben, vagyis az uszoda és a hozzá közel épülő jégcsarnok fűtésén, illetve hűtésén sokat spórolnának a két létesítmény technológiai összekötésével. A tervek szerint április végén adja be a Fradi a pályázatát, s pozitív elbírálás esetén viszonylag gyorsan megkezdődhetne az építkezés a Sportligetben.

KESZE FEBRUÁRI PROGRAMOK

TORNA, NORDIC WALKING

HÉTFŐ

9.00 Kőbányai Sportközpont – tartásjavító torna, vezeti: Nagy István (Ihász u. 24., tornaterem)
10.00 Kőbányai Sportközpont – nordic walking, vezeti: Majorszky Klára

KEDD

10.00 Újhegyi Uszoda – nordic walking, vezeti: Váradi Ica, Majorszky Klára

SZERDA

10.00 Újhegyi Uszoda, nordic walking vezeti: Váradi Ica
14.30–15.00 Janikovszky É. Ált Isk. uszodája – vízi torna, vezeti: Váradi Ica (Kápolna tér 4., uszoda)
15.00–16.30 Janikovszky É. Ált Isk. uszodája – vízi torna, vezeti: Váradi Ica (Kápolna tér 4., uszoda)

CSÜTÖRTÖK

Külön kiírás szerint túraprogramok (www.kobanya.hu oldalon), vezeti: Majorszky Klára

PÉNTEK

9.00 Kőbányai Sportközpont, tartásjavító torna, vezeti: Nagy István (Ihász u. 24., tornaterem)

KÖBÁNYAI EZÜSTKORÚAK
SZABADIDŐSPORT EGYESÜLETE

KESZE-TÚRAPROGRAMOK

HEGYEN, VÖLGYÖN ÁT

FEBRUÁR

14. Virtuális séta Kőbányán. Előadó: Verbai Lajos. Találkozó: 10 órakor, X., Halom u. 37/B, Helytörténeti Gyűjtemény

21. Hárshegyi körút. Vezeti: Árvai István. Találkozó: 10 órakor a Széll Kálmán téri metró felszíni kijáratánál

28. Kecse-hegyi séta – Árpád kilátó. Vezeti: Majorszky Klára. Találkozó: ½ 10-kor a Batthyány téri metró felszíni kijáratánál

MÁRCIUS

14. Normafa–Makkosmária. Vezeti: Majorszky Klára. Találkozó: 10 órakor a Széll Kálmán téri metró felszíni kijáratánál

21. Memento Park. Vezeti: Majorszky Klára. Találkozó: ¼ 10-kor a 4-es villamos Újbuda-központ végállomásánál

28. Séta a tatai Nagy-tó körül. Vezeti: Árvai István. Találkozó: 9 órakor a Déli pu.-on, a Komárom felé induló vonat végén



Két körrel a vége előtt... A bajnok szerencséjére a riválisa is hibázott

AZ GYŐZ, AKI TALPON MARAD

2013 első bajnoka

Az év első jelentős hazai versenyét zord körülmények és kőbányai siker jellemezte. Bár volt egy pillanat, amikor majdnem elcsúszott Buruczki Szilárd bajnoki címe...

A 2013-as magyar cyclo-cross bajnokság helyenként összefüggő jéggel borított pályája valódi krosszos kihívások elé állította az indulókat. A 2300 méteres körben kisebb-nagyobb letörések, kanyarkombinációk, felfutások váltották egymást nem sokkal a rajt-cél egyenes után, ami a jéggel kombinálva a pálya legnehezebb szakaszának bizonyult. Hamar körvonalazódott, hogy Buruczki Szilárd és Búr Zsolt között dőlhet el a bajnoki cím sorsa. Szinte végig a kőbányai versenyző diktálta a tempót, ám két körrel a vége előtt a címvédő hibázott az egyik jeges letörésen, és a verseny során öt eltérő távolságban követő Búr máris átvette a vezetést. Ám nem tudott élni a nagy lehetőséggel, az előzés után sem sokkal ő is elesett, a kőbányai menő visszavette a vezető pozíciót,

és onnantól nem is hagyott esélyt ellenfelének.

„Ez a bajnokság arról szól, ki marad talpon. Próbáltam nem túl sokat kockáztatni, jó erőben éreztem magam, és a verseny nagy részében volt lélegzetvételnyi előnyöm, ami jól jött. Az az egy rontásom volt, amikor Búr megelőzött, de utána ő is hibázott, így nem ez döntött” – nyilatkozta a Merida Kőbánya TC versenyzője a befutó után.

EREDMÉNYEK: Felnőtt férfi: 1. Buruczki Szilárd (Merida Kőbánya TC), 2. Búr Zsolt (Alpinbike Team Giant Endura CsontiCar), 3. Szalay Péter (Cube Balaton Team). Felnőtt női: Orosz Anita (REK SE), 2. Király Mónika (ZinkPower Moson), 3. dr. Cseh Veronika (Alpinbike Team Giant Endura CsontiCar)

ZSIZSI BÁCSI A NÉVADÓ

Elfogadták

A képviselő-testület megszavazta, hogy a Kada utcai általános iskola udvarán felépülő, nemzetközi szabványoknak is megfelelő kosárlabdacsarnokot az Európa-bajnok Zsíros Tiborról, a magyar kosárlabdasporthoz élő legendjáról nevezzék el.



Zsíros Tibor és dr. György István, a háttérben Hajdu Péter



KÖRÖSI CSOMA SÁNDOR KÖBÁNYAI KULTURÁLIS KÖZPONT PROGRAMAJÁNLÓJA

PROGRAMHELYSZÍNEINK: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ – KÖRÖSI (Budapest X. ker., Szent László tér 7–14.)
Telefon: 260-9959 ■ Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ – KÖSZI, KÖ-CAFÉ (Budapest X. ker., Előd u. 1.) Telefon: 260-5041
■ Kőbányai Helytörténeti Gyűjtemény – Látványtár (Budapest X. ker., Halom u. 37/B) Telefon: 261-5569 ■ Újhegyi Községi Ház
(Budapest X. ker., Újhegyi sétány 16.) ■ Web: www.korosi.org, e-mail: korosi@korosi.org

Február 6–27. a Kőrösiben MESTEREK ÉS TANÍTVÁNYOK XI. KIÁLLÍTÁS

■ A Jaschik Álmos Képzőművészeti Szakiskola alkotói teregetései. Kiállítási programunk indításaképpen a már hagyományának számító iparművészetet tanuló fiatalok szárnypróbálgatásait, üde „alkotói teregetéseit” mutatjuk be. A nagy presztízsű Jaschik Álmos Képzőművészeti Szakiskola tanulóitól, tanáraitól és végzett hallgatóitól az elmúlt esztendőben született munkák gyűjteményéből.

Február 7.–március 4. a Kő-Café Galériában PALYA GÁBOR ÉS ESZTER KIÁLLÍTÁSA

■ A Budapest Bábszínház fiatal bábtervezőinek kiállítása

Február 13-án és 27-én, szerdán 18 óra a Kő-Caféban KÓBORZENGŐ-KONCERTEK

■ Magyar népzenevel és jó hangulattal. Klubszerűen a Kő-Caféban kéthetente szerdánként 18–20 óráig, magyar népzenevel és jó hangulattal. A részvétel díjtalan!

Február 15-én, pénteken 19 óra a Kő-Caféban

ACOUSTIC LIGHT BLUE- KONCERT

■ Beatles, Fonográf, Illés, Presser, Republic, Kispál... rock- és pop-, blues-, countryszámok, kellemes téli este. Belépődíj: 600 Ft

Február 16-án, szombaton 16 óra a Közisiben

KOLOMPOS TÁNC- HÁZ – JELMEZBÁL KÉZMŰVESJÁTSZÓHÁZZAL

■ A Kolompós együttes táncházába, a mulatság kedvéért, kérjük, a gyermekek farsangi jelmezben jöjjenek. A játszóházban busóálcot készítenek, és fánkevé versenyt tartunk. Jegyár elővételben 900 Ft (2 éves kortól), a program napján 1000 Ft

Február 17-én, vasárnap 10.30-kor az Újhegyi Községi Házban

BABOS BÁBOS ELŐADÁS-SOROZAT

■ A vajás pánkó, utána fánkevé versennyel (3–7 éves korig). Jegyár: 700 Ft

Február 17-én, vasárnap 15 óra a Kőrösiben

MARC CAMOLETTI: FRANCIA NÉGYES, AVAGY NÉGYEN A KANAPÉN

■ Vigjáték 2 felvonásban. NOSZTALGIA SZÍNHÁZBÉRELET – Gergely Theater. Szereplők: Gregor Bernadett / Szőlőskői Tímea, Németh Kristóf, Harányi Gábor, Szabó Zsófi, Szabó Máté. Rendezte: Gergely Róbert. Bérletár: 5500 Ft, jegyár: 2000 Ft

Február 26-án, kedden 10.00-kor és 14.30-kor a Kőrösiben

AZ ALMA EGYÜTTES GYERMEKKONCERTJE

■ Hétszínvirág és Hetedhét bérlet 1. előadásai. Jegyár: 850 Ft

Február 28-án, csütörtökön 17 óra a a Helytörténeti Gyűjteményben

ELFELEDETT KÖBÁNYAI HÍRES EMBEREK II.,

■ VERBAL LAJOS helytörténeti előadás-sorozata: a Kőbányai Helytörténeti Klub keretében. Interaktív előadások a korszakokban

közismert, országosan elismert vagy világhírű kőbányai emberekről, akikről méltatlanul ma már kevesen, keveset tudunk. A részvétel díjtalan. További információk: www.korosi.org. Belépés díjtalan.

Március 5.–április 2. a Kő-Café Galériában

GODÁNE NAGY KATALIN ÉS ANTAL ATTILA ÉBREDÉS CÍMŰ KIÁLLÍTÁS

■ Megtekinthető a kávézó nyitvatartási idejében (hétfő–péntek 10.00–20.00)

Március 6-án, szerdán 18 óra a Kő-Caféban

A HÁZIKENCE TANODA ELŐADÁSA

■ Megtanulhatod a krémkeverés alapjait, a felhasználható anyagokat és alapvető eljárásokat. Hogyan készül az emulziós krém, gyógyke-nőcs, szemránckrém természetes alapanyagokból. Belépődíj: 600 Ft. Regisztráció, érdeklődés: toth.ramona@korosi.org

Március 7–28. a Kőrösiben

HOMMAGE AZ EMBERNEK – VARGA LÁSZLÓ GRAFIKUSMŰ- VÉSZ ÉLETMŰ-KIÁLLÍTÁSA

■ Egy olyan életpálya platformjait mutatjuk be, amelyen az alkalmazott grafika és a képgrafika határmezsgyéjén járó festői munkákban emberi élethelyzetek, élmények kerülnek előtérbe. Egy termet a 130 esztendője született Franz Kafkának szentelünk.

Március 8-án, pénteken 19 óra a Kőrösiben

TAKÁCS NIKOLAS NŐNAPI ÉLŐ KONCERT

■ Belépőjegyek elővételben hölgyeknek nőnap alkalmából 2800 Ft, elővételben uraknak 3300 Ft, a koncert napján 3900 Ft

Március 9-én, szombaton 18 óra a Kőrösiben

LÉZERSZÍNHÁZ – FÉNY- VARÁZSLÓ PRODUKCIÓ

■ Jegyár: elővételben és nagycsalódos kártyával 2300 Ft, az előadás napján 2800 Ft

Március 10-én, vasárnap 15 óra a Kőrösiben

ELVÁMOLT NÁSZÉJSZAKA

■ Zenés vígjáték. Budapesti Bulvárszínház – Hennequin–Veber–Nádas. Szereplők: Straub Dezső, Szabó Zsuzsa, Fogarassy Bernadett, Oszter Alexandra / Szabó Erika, Fésűs Nelly / Agócs Judit, Csengeri Attila, Belezay Endre, Benkóczy Zoltán / Benedek Gyula, Straub Péter, Fogarassy András, Sáfár Anikó, Szabó Zsuzsa, Boros Ádám. Rendezte: Straub Dezső. Jegyár: 2000 Ft

Március 11-én, hétfőn 18 óra a

MUNKÁCSY KRISZTUS- TRILÓGIÁJA A BIBLIA TŰKRÉBEN CÍMMEL

■ három vetített képes előadás-sorozat indul. Előadó: dr. Reisinger János irodalomtörténész. Belépődíj: 400 Ft.

FELHÍVÁS

Március 24-én, vasárnap 10–18 óráig a Kőrösiben

CSALÁDI EGÉSZSÉGNAP

■ Melyre kiállítók jelentkezését várja Szigeti Mónika szervező a szigeti.monika@korosi.org e-mail címen. Tervezett programok: tudományos ismeretterjesztő, egészségvédelmi előadások, szűrővizsgálatok, tanácsadások, biojátsszóház, véradás, gerinctorna-bemutató, egészséggel kapcsolatos készítmények vására, 11 óra GUBÁS GABI ÉS PÁLFY ZSOLT BIOMESEKONCERTJE

medirest
ÉLJEN VELE JÓÍZÚEN!
DIÉTÁS, ÍZLETES ÉTELEK
Nytási kedvezmény minden érdeklődőnek!
Tartósítószermentes, adalékanyagmentes, izfokozóktól mentesek az ételek, transzsírsavat nem tartalmaznak.
06 30 448 0000
06 20 407 6212
06 70 942 9599
...dietaotthonra.hu
QR code and Facebook icon

Lehet-e jóízű, ami diétás?

Hétféle betegség étrendjéhez alkalmazkodó diétás menük – onkológiai, cukorbeteg, szív- és érrendszeri, köszvényes, lisztérzékeny, epe és reflux – változatos, ízekben gazdag kínálatával jelent meg kerületünkben is a „Medirest – dietaotthonra” szolgáltatás. Az egyszerűen hozzáférhető, otthoni étkezési szolgáltatás mögött, többéves gasztronómiai fejlesztés, és az étrendekkel szemben támasztott, az OÉTI – Országos Élelmezés- és Táplálkozástudományi Intézet dietetikusi által kidolgozott és ellenőrzött elvárás rendszernek való megfeleltetés áll. Így az érintettek mostantól otthonukban, munkahelyükön is hozzájuthatnak a számukra előírt étrendhez alkalmazkodó jóízű ételekhez. Ha kíváncsi rá, tényleg lehet-e jóízű, ami diétás, tegyen egy próbát, éljen a Medirest – dietaotthonra nyitási kedvezményével! További információt a www.dietaotthonra.hu oldalon, vagy a **30/448 0000; 20/407 6212; 70/942 9599** –es számok valamelyikén kaphat. (x)

10
Kőbánya Televíziója
Minden hét pénteken 17.00 óra új adással jelentkezünk!
Isméltések a hét minden napján 17.00-23.00 óráig
Közérdekű és önkormányzati hírek, események, magazinműsorok, stúdióbeszélgetések és minden, ami Kőbánya!
DIGI TV: C6 (182,25 MHz)
T-Home: S9 (161,25MHz)

Megsérült az autója?
TELJESKÖRŰ SZOLGÁLTATÁSSAL ÁLLUNK RENDELKEZÉSÉRE
-KÁRFELVÉTEL, BIZTOSÍTÁSI ÜGYINTÉZÉS
-KAROSSZÉRIA JAVÍTÁS
-FÉNYEZÉS, A LEGKORSZERŰBB TECHNOLÓGIÁVAL
-KÉZI AUTÓMOSÁS
-SZÉLVÉDŐ CSERE, AKÁR ÖNRÉSZ ÁTVÁLLALÁSSAL
SPANESI
AUTOCOLOR
VENYIGE 3 AUTÓJAVÍTÓ KFT.
1108 Budapest, Venyige u. 3.
Tel.: 06-1/431 0263, 06-70/6611 960
Fax: 06-1/431 0264
www.venyige3.hu
E-mail: autojavito@venyige3.hu

F O G Á S Z A T
Az Éles saroknál, a Penny Market melletti 100 lakásos házban
ingyenes konzultáció * igényes ellátás * fogfehérités
fogkö eltávolítása ultrahanggal * röntgen helyben
rögzített és kivehető pótlások * RÖVID HATÁRIDŐ
Hétfőtől péntekig, 8.00-tól 20.00 óráig várjuk kedves betegeinket.
BEJELENTKEZÉS: 260-3988

TÉLI HALLÁSHETEK
INGYENES HALLÁSSZŰRÉSEL ÉS HALLÓKÉSZÜLÉK-PRÓBAHORDÁSSAL!
Hozza be hirdetésünket, és megajándékozunk Önt!
Az akció 2013. január 2-től a készlet erejéig tart. A részletekért érdeklődjön audiológusánál.
1106 BUDAPEST, MAGLÓDI ÚT 89-91. IV. EM.
06-1/432-7656
Victofon
A HALLÁS SZAKERTŐJE
facebook-on is
www.victofon.hu

APRÓHIRDETÉS

SZOLGÁLTATÁS

HÁZHÓZ JÁRÓ FODRÁSZ. Női, férfi, gyermek hajvágás, festés, dauer. Tel.: 290-4382

SAKSZERŰEN-OLCSÓN. Asztali számítógépek és laptopok javítását vállalom olcsón, helyszíni munkavégzéssel is, kiszállási díj nélkül. Tel.: 06030 914-3709

MINŐSÉGI FÉNYMÁSOLÁS KEDVEZŐ ÁRON.

24 órán belül, email megrendelés alapján is. A/4 fekete-fehér 1 oldal: 16Ft A/4 fekete-fehér 2 oldal: 24 Ft. A/3 fekete-fehér 1 oldal: 22 Ft. A/3 fekete-fehér 2 oldal: 32 Ft. A fenti árak áfások. 200 db-os megrendelés felett ingyenes házhoz szállítás! Telefon: 00-36-30-676-6442, 00-36-30-914-3709. Email: xendrox@vipmail.hu

SZÍNES FOTÓ MINŐSÉG-ALACSONY ÁR!

Egyedi, színes öntapadó borcímkek, kozmetikai címkek, befőttes- és konzerv címkek, stb. tervezését és digitális nyomtatását kis példányszámban is vállalja nyomdamérnök. Ugyanitt kedvező áron névjegyek, reklámfeliratok, reklámtáblák, színes öntapadó dekorációk is megrendelhetők. Tel.: 00-36-30-914-3709

Villanszerelés, hibakeresés, villanybojlerok vízkötelenítése, javítása, cseréje 0-24 óráig. 260-7090, (06-30) 2965-590. Rácz Mihály

AJTÓ-ABLAK JAVÍTÁS! Fa-műanyag nyílászárók szerelése, passzítása, bukó-nyíló átalakítás, szigetelés, zárcsere, forgó ablak szerelése. DÍJTALAN FELMÉRÉS! Kiss Ernő asztalos Tel: (06-30) 4474-853

Számítógépek javítása, helyszínen is, hétvégén is. Hardver-, szoftvermunkák garanciával. Demeter Attila Tel.: 256-8680, (06-30) 9704-870

IMPRESSZUM Felelős kiadó: Kontext-Kommunikáció Kft. Felelős szerkesztő: Bánsági György Szerkesztőség: 1102 Budapest, Szent László tér 20. E-mail: kobanyaihirek@gmail.com Nyomdai előállítás: MediaHero Kft.

2013. március 9. 18 óra
LÉZERSZÍNHÁZ
Fényvarázsló produkció
Jegyek: Elővételben és nagycsalódos kártyával 2300 Ft, az előadás napján 2800 Ft
KÖRÖSI CSOMA SÁNDOR
KÖBÁNYAI KULTURÁLIS KÖZPONT
1102 Budapest, Szent László tér 7-14. T.: (+361) 260-9959. Fax: (+361) 260-0379



FOGCENTRUM

FOGÁSZATI SZAKRENDELŐ

1102 Budapest, Szent László tér 23.



(Szent László templom mögött)

- Ingyenes állapotfelmérés és szaktanácsadás,
- Teljes körű fogászati ellátás,
- Fogbeültetés,
- Szájsebészet,
- Panorámaröntgen,
- Dentálhigiéniai kezelés,

- Esztétikus tömések,
- Fogfehérítés,
- Fogékszer,
- Rögzített és kivehető fogpótlások,
- Számítógéppel készített cirkon fogpótlások, bevezető, az országban kedvező áron!



Bejelentkezés személyesen vagy telefonon. Tel: (06-1) 709 1900, (06-1) 769 0367, (0670) 420 5691

Akciós ajánlatunk FIGYELEM!

Készletről azonnal!

ABS, ESP, ASR, KLÍMA, 6 légzsák, 4 elektromos ablak, elektromos tükör, fedélzeti számítógép, tempomat, CD-Mp3 rádió, bőrkormány

CRUZE 1.6 LT 4 ajtós



Az ár flotta illetve lízing kedvezmény esetén érvényes!

3.499.000 Ft

Szervizajánlatok

Műszaki vizsga

22.900.- Ft

Olajcsere

10W40 olaj + olajszűrő

9.900.-Ft-tól

Akkumulátor

GM 50AH

19.490.- Ft

TOTH KARAMBOLOS Centrum

Teljes körű biztosítási Ügyintézés, javítás

GARANCIÁVAL

FORRÓDRÓT: 06 1 347 5034

Szervizre jelentkezés: 06 1 347 5034



Chevrolet-Toth

1191 Budapest, Üllői út 194.

www.chevrolet-toth.hu

Tel.: 06 1 347-5030

toth@chevrolet-toth.hu

A kép csak illusztráció! Érvényes 2013. január 24-től február 15-ig, ill. a készlet erejéig. Márkakereskedésünk, fenntartja a jogot az akció megváltoztatására, ill. visszavonására. Konkrét ajánlatért és részletes tájékoztatásért kérjük forduljon márkakereskedésünkhöz. Átlagos fogyasztás: 5,2-8,9 l/100 km, átlagos CO2 kibocsátás: 153 g/km.